第一萬一千七百五十號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN CAM.

德律風一千一百六十四號

◆緊要廣告◆

本公司有大帮頂靚之鑽石出賣物售
價廉無能與比諸商爲如欲看各種石
買者本公司無不格外歡迎也
本公司爲羅斯谷註册時鏢
之唯一代理人金質銀質或鐵
質的均有存貨請移玉來覩爲禱
本坡諧街得力E號門牌
咸爲及門托公司謹白

英一千九百廿一年九月八號 登

WEILL & MONTOR
E, High Street,
Singapore.
(Diamond Merchants)

注意注意注意

仙得肇啓的理公司有最優等之三個五萬蘭池酒555 Pure Grape Brandy出售

星嘉坡
檳榔嶼
唯一代理人 Sandilands Buttery & Co. 謹白

英一千九百二十一年八月二十三號 四

(注) 市上最良之三大宗貨物 (意)

▷各處均有出售◁

日光標肥皂
此視精良耐用誠爲有家室之良友

救命圈標頂上肥皂
去労除垢獨一無雙

頂上地禾氏白標威士忌酒
最上飲品市上無雙

唯一代理人 HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.
(INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS)
SINGAPORE.

英一千九百廿一年十一月八號 登

注意 招徠廣告

▷注意 尼蘇魯麥芽牛乳 注意◁

NESTLE'S MALTED MILK.

一人之健康是爲致富之捷徑惟一人健康之苦由精潔乳之食品得來一國尼蘇魯麥之乳牛芽其價
值不啻千百金磅蓋以其係由五十年研閱又是經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食也品
此乳係由最強健無病之壯牛擠來全之經力種種之化驗手續將內一切有害之微蟲除去而將所有
精質抽出而製成粉質然後遂將之雜入由發芽麥內所抽出之精質內而轉製成此最宜衞生之完全

◁最宜衞生之飲料▷

An Ideal Food

請於今日購試
便知其養生力

Try it to-day and
note the Result.

飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老
弱及於夜間能睡覺者於晚間飲之則可得安穩之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康誠
爲嬰孩必不可少之最良食品也且如兩之手續又極易深絡而不啻宜和入拌而飲之便可獲得健康矣謹
余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各飲食店均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號 登

外科聖藥

紫雪膏。

統治外科刀傷槍傷破爛各瘡止痛生肌功妙卓著屢試屢驗為無一失醒稱從前未有至寶之靈藥　每小盒兌四角大盒六角各藥店均有代售

外科聖藥　環球無二　如不奏效　原銀奉還

添製

藍根霜藥水　每樽兌弍角　花柳骨痛水　每瓶兌五角

能挺止欬丸　每丸兌卅半　珍珠明目水　每樽兌弍角

總發行　石叻長泰街口門牌五十弍號萬川和　戊午福建陸軍醫前任同濟防醫院　曾有源謹識

民國十年二月一日

譯論

澳洲問題

（下士譯本月十七號實得力太晤士西報）

（續）

今日澳洲之人口。約為六萬。澳洲北部縱有不可居人之處。其大陸上可以供人居處之地。雖有人口一百萬。亦不覺其多。今日澳洲共和國。由其法律規矩上觀之。實立于一種則單天然發展之地位。國家無人民。吾人殊不能曾其能力若何也。若澳洲無此種限制法律。二三百萬之中國人。早已移居澳州矣。農業及礦業上之富源。早已開闢。商業之進出口。早已由二倍而三四倍矣。

吾人之主張非贊成混合殖民。混合殖民可使白澳洲主意。完全毀滅也。最好規定澳洲之某處地面。留與白人。以作將來子孫繁殖之用。留白人之繁殖亦與有色人種相同。**白人與有色人愈不混合。則對于各人均愈佳也。**今依保護白人利益之百年政策。以澳洲不宜白人**居處之地。與中國人印度人或別種人。使其富開闢蓁莽之難工。實有利而無害。得賤價之人工。投以資本。則興殖可立而（待）矣。**此外吾人尚有一層主張。以為**今日以有限制之法。歡迎亞洲移民。當較將來受亞洲人侵略之恐懼為佳。須知空之一字。為天然法律所不許。今日之澳洲大陸。正犯此空病也。**在馬來半島。吾人已有對于華人之經驗矣。此地非歐人曾能從事于體力工作之處也。此地之情形在當初決不如此之美也。今則鐵路也。礦區也。幾百萬畝之種植地也。大小城市也。無一不有。**而此種事業發達之實際工力。有百分之九拾九。出于亞洲人。**且此亞洲人之十分之十。有千分之十即以此處為家。**變為忠誠（之）足之帝國百姓矣。**

未完

求是週報第廿一期已到矣

香港求是週報自出版以來極為閱者歡迎（其內容（一）論說（二）時評（三）世界要聞（四）中國要聞（五）廣東新聞（六）福建新聞（七）雜著（八）專件（九）文苑（十）小說）南洋美洲均有代理銷數甚多今自第十五期起擴充篇幅增加著作務使內容豐富記載翔實以副愛閱諸君雅意現下第廿一期經已寄到本報（該報經委托本報為之代理）計共有數十冊每冊取回報費一角八占月出四冊若訂閱半年或年年取報費四元五角全年八元每月七角五占到者無多愛閱是報者請速到來購取可也

民國十年十一月廿二日　本報謹啟

譯電

◎◎◎◎◎◎◎

○華府會議近事誌要

十七號英京電。華盛頓消息。某通信謂關於日本交還山東治理權與中國事。兩代表兩經有了解。現中日會議經已討論礦田問題云。

日代表某謂日人提議由中日公司共同管理各礦。惟兩國政府則不管理此事。管理詳情。由中日委員團自行磋商。中代表不允受納此提議云。

今日中日代表團會議之討論管理膠洲租界內之礦田者。并無何種之具體辦法商酌。中代表則欲由中國管理各礦。惟開採資本。日本可省五十巴仙。日代表又反對此議。堅持須由兩國公同管理。某日代表謂此次於礦務上之爭執。實如山東鐵路問題云。

遠東委員會曾決議展期於山東問題了結後。始行討論日本之廿一條件要求條件云。

委員會已通過運輸條件。然後遂行討論開放門戶主義。以期達到明瞭各條件之目的。探聞休士君專注意討論二十年前海如君所發起之門戶開放主義。故休士君之主義專注重取消中國勢力均等問題云。休士君力謂美國對中國之主義。决無與任何一國協謀於中國尋求特別利益及權利之舉云。

○英法會議

十七號英京電。巴黎消息。英法政治會議。經已開議。勞合喬治君於與古甸爵士會晤時。特事討論英法兩國問題。而尤注意東方各問題。勞奇聽詳關於東方事宜之提議。不宜展緩至冬天。以屆時永寧希落士希兩國之戰爭必不（再）始云。

○關於振羅亞會議之近聞

十七號英京電。除英日兩國被請赴振羅亞會議外。其餘於歐洲內。亦有廿四國被聚召列席。至於英屬各國之派遣代表與否。現仍未決定云。

全日柏林消息。意公使以依堅尼會議之決議事。已正式求請德國於三月八號派遣代表團赴振羅亞經濟會議云。

全日海牙消息。荷蘭國亦被聚召赴振羅亞會議云。

○美國地震

十七號英京電。華盛頓消息。華盛頓城南部。約二千五百英里之遙。於半夜時發現極大之地震。為時約有一小時之久云。

○瑣聞數則

香港十號電。港中船務工人風潮。仍未稍息。

十七號英京電。德輪威士打號在北海遇火。船上人凡（焚斃）十一人。

全日電。南菲礦工風潮。於今早之聯席會議後。已呈有了結之像云。

○英京時症近狀

十八號英京電。京中盛富時症。現極盛行。於前數日間發生之症又有多宗。延及新地點甚多。

卜爾港內之潛艇。因艇內水兵多染時症之故。不能護送太西洋艦出操云。

多華工務局以時症盛行之故。特禁小孩入影戲院。各學校亦已停課。羅威盾之教員有十巴仙防病云。

◆股票被燬聲明

啟者賓武芽埠敝號茂典於上年陽歷十一月廿七日不幸失火全座盡付一炬故將我等四人前向南洋兄弟煙草公司購得之股票息摺四全登番成灰燼計我溫鼎廷占五十股股票息摺列一零九五十號溫其幹二股列一零八五二號溫德泉一股列一零九五五號余春麗一股列一零八九零號經向南洋兄弟煙草公司石叻分公司報明前項股票經已燒燬請特函上海總公司分別另給以新股票以憑營業外合登報聲明以昭鄭重此佈

賓武芽埠茂典號　溫鼎廷　溫其幹　溫德泉　余春麗　全啟

中華民國十一年正月十七日

◆公民學校演劇籌欵廣告

敝校現因擴充校務籌演劇籌欵蒙青年進德會劇部担任演劇（該部劇員近得香港琳瑯幻境出色名角加入）定於陽歷二月五號六號晚（陰歷初九初十晚）在余東旋街新舞台開演敝校昨開董事同人會議選定演劇籌欵職員被選諸君請於本月廿四日起每日下午一時到本校聯同出發任勞事關公益幸勿辭勞

民國十一年一月十八日　星洲公民學校董事部謹啟

◆星洲養正學校招生廣告

本校定於民國十一年二月六日（陰歷正月初十）禮拜一開課二月三日（陰歷正月初七）禮拜五上午十點鐘試驗新生凡有志來學者請先期到校掛號屆時到考為盼本校高等及半日半夜各級均有額有欲插班者請依期投考舊生補考定於二月四日（陰歷初八）上午十點鐘各生來考時須帶備書籍本校新建三層樓之新式宿舍一所以便遠道來學者現餘額無多寄宿者請即來掛號再者本校以利便日間無暇會學習英文及欲補習英文者起見特增設英文夜班聘請名師主教有志來學者請來校掛號

民國十一年一月十七日　星洲大門樓養正學校謹啟

◆廣告

啟者本坡老吧虱口林成興砂坭係我林灶記同林興函（一石旁）於庚申年七月十二日立字合作如中聲明凡屬公司生理物項無論有何收作須當公同經理與外間有欲私向伙友騙承者段且不明白通告實與商業有損第恐親客未知故特刊此佈聞以免他日多生事端此告

中華民國十一年元月十九號　林灶記啟　再

△注意有羊皮出售

逕啟者本公司𡚒有製便項靚羊皮以最廉之價出售客恬發行均可隨意外埠定貨格外相宜如蒙光顧則請移玉或函寄本坡馬克實得力五十八號字號色門牌 G. A. Shaik 公司即舊吧虱金福和對面為盼

英一千九百廿二年正月十二號

Tanned Sheepskins

有新鮮花木出售

茲有頂靚菊花熱帶山花奇木及新製之花梭及由爪哇運到之蔬菜均售欲以鮮花呈設舖戶以度春新年者則早日來定是荷

各國古時軍械磁器亦有大稽代購好古諸君祈移玉阿薩律第一百一十二號門牌 W. H. "D" 處查看是盼　德律風二一六二七號

民國十一年一月十四號

叻報附張

每日隨報送附　星房虛昴停刊

特別紀載

○最近葡國發生大革命

▲雙方死傷甚衆

▲總理死無下落

民治社云　據沙面某葡商接葡京電云　葡國發生革命。雙方死傷甚多。醫院爲之人滿。上星期組織新內閣之亞爾氏在聯職前偕同志逃亡。生死不明　葡京秩序。無法維持云。

○埃及又起大騷動

▲禁止國民黨領袖活動之影響

路透社念二日埃及開羅電。軍事當道禁止國民黨領袖柴黑爾氏參與政治。諭令柴氏率其重要黨員八人各回鄉里。柴等不從。聞當道明日將派兵押解回里。埃及人聞之。羣集於柴氏屋之附近等處。示威者因與警衛衝突之結果。致死二人。傷六人。又念三日開羅電。此間電車因暴民擲石。停止便行。又念三日開羅電。騷亂雖多破壞。但無關重要。不足疑慮。城中滿布警察。英埃兵現在查緝示威者。今日飛機在馬爾太天空示威。柴黑爾氏之同黨六人被拘。三人不允遷諭回鄉。餘三人不作答。限令於數小時內決定意見。示威者二人爲彈所斃。各省頗皆安靜。柴黑爾氏已由當道以行車押至蘇彝士。當道決計以嚴峻手段。遏制亂事。又念三日亞力山大電。警察今日驅散示威者五百人。雖有人拾石擲擊。並無死傷。又念二日馬爾太電。英軍艦兩艘。駛往埃及其他軍艦亦奉命隨時準備出發。

○日本女社會黨對簿之激昂

▲對裁判官演說社會主義

東京通訊云。日前日本當局以違反版法之朝憲紊亂罪。而收監之社會主義者平田智作中曾根貞代女士及◉利彥之女公子◉眞柄等三人。本月十日上午東京地方裁判所。提審隨已開庭審訊。一一照例審問履歷後。提審判官問◉眞柄曰。你何故作此逾越女子本分之事。你知紊亂朝憲之罪不可赦乎。◉眞柄答無懼畏之意。面色一如平日。當將社會主義之眞諦爲判官詳細解釋。並謂如有不明之處。余（◉女士自稱）當一一奉告。女士依舊侃侃而談。判官厭其囉多。女士遂正色曰（現在之政府當局對於社會主義無瞭解理解。余之言等於對牛彈琴矣）旋嘆息不置。惟對於誤會之處。仍不惜詳細解釋。陳述一小時之久。判官等皆啞然不能置一辭云云。（以◉代堺　士勞）

○日本歡迎國協定消息

上海云。日本全國現欣然歡迎四國協定有責任之方面。不以此爲新奇。而視此爲有價值的事件之伸展。似可於哈定總統所倡議之列國聯合會中占一部分。現信四國協定將使日本所處國際上之地位。更高於前。本從此可以和平的與經濟的方法經營發展。而收復取銷日英聯盟所失之一切。日本固久以日英聯盟爲其國際上地位主要之維持物也。

○顧維鈞反對四國遠東協定

華盛頓云。列強在遠東委員會。以全體允許。不歸結破壞羅特原則之條約。此議係顧維鈞所提出委員會。辯論良久。修正則通過之。顧對於四國遠東協定之議。反對甚力。要求參與四國協定之討論。並提出議案。非經中國同意。不得締結有關中國之約。休士貝爾福氏對於中國參與遠東條約之論。皆發議論。顧稱任何契約。凡涉及遠東大局事連中國者。中政府有與他國政府平等之參與權利。縱契約全爲對華友好精神而起。然其關係或可限制中國行動之自由。故雖好意的契約。亦不可不商諸中國。中國既未與聞。當然可不承認任何契約。亦不受任何條款之束縛。上星期六日午前討論開放門戶與勢力範圍。午後討論膠濟鐵路問題。

雜俎

▲母女吃醋之怪事

武昌津水閘某號。所住葉姓孀婦。年近四九。徐娘雖老。風韻猶存。日前與街鄰陳某姘識。情意頗洽。詎陳某近來又與其女有染。以老配少。愛情更篤。幷於秘密中用種種手段。勸令葉婦。將該女正式許伊成婚。葉婦無法。已如所願。三人同居一室。時常吵鬧。昨聞母女因陳某之事。大起口角。決裂不堪。該女當與陳某即搬往龍神廟街居住云。

如何得免癆症

余因功課繁多絕少運動

何以謂之癆症。癆症乃是天下世界最能致死之症。且有癆症者。[illegible]於肺部。癆症起初之病狀如何。即體弱減輕。精神短少。夜間盜汗。咳嗽吐痰。或痰中帶血。氣促神倦是也。癆症既已現。如何得免也。即飲食多用滋補富於滋養者。多食之。夜間早睡。且令安眠。摒除一切嗜好。切忌烟酒與鴉片。凡已成癆症者。勿與接近。勿暗室。勿倦於工作。注意自己之血液。強健否。細察過身是否康健。要補血。使血氣充足。衛護過身。強壯可免癆症之藥爲何。藥耶。韋廉士大醫生紅色補丸。天下各國醫生皆試用。已歷三十餘年之久。可[illegible]此症之保障。如林仰賢君及其夫人之證據。此二人亦千萬中治愈者之一份子。亦係因血氣衰而起之症也。福州英華書院肄業生林仰賢君。其父親係福州名醫。林君來示云。余去春在英華書院。功課繁多。缺少運動。常患咳嗽之疾。服韋廉士大醫生紅色補丸數瓶。身體強健。內子血薄。體軟弱。[illegible]

韋廉士大醫生紅色補丸。凡經售西藥者均有出售。或直向星架坡土庫街六號韋廉士醫生藥局函購亦可。每一瓶叻銀一元五角。每六瓶叻銀八元。郵費在內。

衛生小書奉送

閣下如有貧血。體弱。和或尊夫人有疾病。或令郎軟弱等症。即須寄一明片至以上所列地址。索取衛生小書一本。原班郵送可也

小兒由死而生誠係嬰孩自己藥片之功

在北京有爲父親者之來函贊頌也

近日來信中每多稱頌嬰孩自己藥片之效力。因此藥片乃是英國遠用小兒之靈藥。茲接得北京函華英美煙公司周醉塵來函如左云。鄙人之幼子。方弱偶患咳症。哮喘不已。喉嚨咽喉。夜哭啼不堪。將死之狀。中藥無效。幸閱報章載有貴局出售之嬰孩自己藥片。遂立即函購一瓶。照單試用。日服一次。夜內果大見效。大吐痰通利。一星期內即大獲全愈。小兒之由死而生。誠貴局之功。藥之力也。特此專函以達謝悃。如尊處無從購買嬰孩自己藥片。祈即寄郵票叻銀六角至星架坡土庫街六號韋廉士醫生藥局原班郵寄一瓶可也

△注意大減價▽

韋廉士大藥局紅色補丸現今暫訂定價每一瓶一元五角半打八元止每打十五元叻銀　貴處無從購買此藥以可照價涵來該項亦可交郵政局寄不取郵費凡係見貨交銀之辦單必須叻銀一元以作郵費之款

英一千九百廿年一二月二十八號　星架坡韋廉士藥局謹啟

狗頭標烏蜜酒

此項上等黑酒各酒店均有沽買者

以便　諸君採用

新嘉坡總代理人　吉寧實得力　鉛異公司　門牌十三號

英一千九百廿一年一月一號

廣東

◎未來之教育行政大會

教育委員會。為討論教育興革進行事宜起見。決定於明年三月二十日。召集各縣教育局長來省。開一教育行政大會議。期是次注重討論之問題。厥惟普及教育一項。該會現為求迅速普及之計。決定一面擴充國民學校。一面多設補習學校。如半日學校。半夜學校。二部學校等。以期之功。雖結果比較預期之標準有參差之處。然普及之效。可較易成功也。且各縣狀況不同。故特規定條例。編訂表式。分寄各縣教育局長。先事調查填復。明年帶會。以為討論根據。至教育局長對於縣教育之應如何進行。亦在討論之列云。

◎唐繼堯回滇之波折

柳州專函云。據滇軍胡若愚部傳出消息。唐繼堯此次來柳。欲領率滇黔兩軍回滇。但軍官中贊成唐氏回滇者。除滇軍團長蔡雲龍外。餘多不置可否。谷正倫且先拒率隊赴長安。以示拒絕之意。現在回滇事宜。大抵完全委諸蔡雲龍身上。無如兵力單薄。不易成行。乃欲設法收編桂軍殘部。以厚兵力。正在積極進行中。忽接報告。顧品珍已將唐所信任之在滇軍官一律更換。內應無備。遽率師返滇。必遭不利。朱德司令亦來電諫阻。故回滇之議。復生波折云。

◎印務風潮之部分結束

本城印務工社。向分三社。一為漢文排字印刷工社。一為發源社。以香港為總社。一為超然派。漢文發源均已在省署存案。超然則不與聞罷事。工人則以漢文為最多。是次漢文罷工。發源超然均照常開工。惟昨因漢文有以武力對待之宣言。遂亦提出保護條件。與東家磋商。已於昨晚由東家組織之印務同業會派出代表。假座第十甫珠巷大同茶室。雙方簽字。其條件為如有意外。應由東家保護。(訂有專條未詳)薪水十元以上加二。十元以下加三。五元以下加四。每日作工十時。東西家開辦。均先一星期通知。祗此三條而已。並無其他要求。現東家皆以發源超然均念東西感情。要求平和。多傾向之。已派代表在港歡迎該社工人返省復行開工云。

◎贛軍北伐隊候令出發

聞大總統抵桂後。對於籌備北伐一事。業已積極進行。故李部長所轄隊伍。現亦陸續擴充。先行開往某省方面進取。在粵方面除原有顧李各師團之外。擬另組織贛軍警備游擊隊二十營。連日已飭該部軍官。趕將兵士集合點驗。候令出發云。

◎開議縣署組織章程

縣公署組織章程。[illegible]促訂定有日。[illegible]
員已於前日脫稿。即於廿八日在省公署開會。從長討論。以期早日訂定公佈施行。探得草案內容分為八章六十五條。第一章總綱。第二章警務科組織。第三章財政科組織。第四章教育局組織。第五章工務局組織。第六章公安局組織。第七章衛生局組織。第八章辦事細則。至七章之特色。在注重組織。所有各局長任免局長。並具有各該局所管事務之專門學識及學歷者。不得濫竽充數云。

◎教育經費獨立將確定

教育經費獨立案。曾經第五次廣東全省教育會議決。復經第七次全國教育聯合會通過。送達省署。證發交教育委員會籌辦法。委員會對於此事。視為非常重要。迭經開會討論。探聞該會主張不取基金制。因現下廣東教育經費。預算年支一百四十餘萬元。如非有二千萬元之準備現金不可。以目下之廣東財政狀況而論。事實上為絕對不能之事。故該會決定之辦法。係於省庫收入中。劃出一宗相當額數之款項。而來源永久而穩固。且征收手續較為簡單容易者。指定為教育經費。交由教育機關直接保管。惟指定何項收入。現該會尚在審查中。一俟決定。即呈請省署核准實行云云。

◎小學教員請願之結果

廣州市近來罷工風潮。日甚一日。昨聞廣州市小學職教員。亦有要求當局依照原有薪金加五消息。昨早曾派代表往見教育局長。請表示態度。但教育局長對于教員之苦況。早已洞悉。當即答應代為設法維持。想不致有罷課等事發生也

◎美將在粵設工科大學

昨晚交涉局李錦綸。設筵宴美國工程師華特爾博士。及美國上校麥來氏。省長顧問羅伯肇氏。席間。麥來氏談及美國波士頓理工大學校及哈佛大學校。擬在中國設立工科大學。以栽養中國工學人材。其設置地點。現決定在上海及廣東各設一部。并決於日間先行在粵組一董事部董事五人。以執行籌辦事宜。其董事則請留美學生會。工程師會。總商會。及省長署各派一人。其進行期。大約在明年二月間云。查麥來氏係奉波士頓理工大學命來華調查各方面情形。擬日間即偕省署顧問羅伯肇特赴美公幹云。

◎招投瓊崖鹽稅之咨覆

省署昨為招投瓊崖鹽稅事。咨復省議會云。為咨復事。前准貴議會第二五四號咨。為議員王鴻鏡動議。鹽運使變更鹽法。推翻舊由。擬將瓊崖鹽務投承一案。請予令飭取銷等由過署。即令飭鹽運使詳細聲復。在案。思咨悉。并先咨復貴會在案。去後。旋據該運使呈復。[illegible]自由包商。係[illegible]無法律依據。實未明法律與行政之性質。至瓊崖區內招商投承就地行鹽一案。係於民國四年間。姚前運使任內。以瓊崖各縣遼闊。山勢散漫。若遍設卡查驗。恐經費浩繁。得不償失。擬定招由殷實紳商認額承辦。照章繳稅。經呈奉鹽務署核准有案。自民國五年商人林某承辦起。至今六年。歷經數商。均係招承認辦。按所認額數繳納稅款。此次照案招商投承。並非改革現制。王議員鴻鏡在廣東省議會動議。關於國家稅之鹽務各節。不特於法例未甚明瞭。且於事實完全不相符合。奉令前因。理合具復。仰祈察核。并祈轉咨。祗遵等由前來。除令復外。相應咨復貴議會查照。此咨

◎救火義捐亦須官力耶

廣州總商救火會昨函公安局云。竊辦全市救火事業需用浩繁。全恃義捐。以資接濟。昨經派員各街勸捐。惟中間適值冬節。誠恐因此致延。因市民心理。當隨貴局意恉以進行。現經擬定辦法。除由本會分函催繳捐冊外。請將未繳捐冊各街值理店名。分別列單呈電。懇請貴局飭該各區。派警按段督催。迅將捐款連冊繳回。俾資提挈。而利進行云云。

◎調何警察游擊隊

廣州公安局長魏邦平。以該警察游擊隊。原為輔各區警察之進行而設。對于本治安事宜。有專責。踐于冬防已屆。即須派為分區巡查。用資保護。昨特下令。將分駐南番兩縣附省各地方之各小隊一律撤回。即日派出梭巡廣州市各區街道。以固冬防。而衛公安云。

◎堵緝大黃江散兵股匪

梧州函云。大黃江口。為散兵股匪四五十人佔踞。軍械俱係新式。且有大砲機關槍速射槍。異常精利。該處駐軍有限。以其來勢太兇。入據太猖。深恐糜爛地方。已覓行退保蒙江平南白馬桂平各地。飛電調兵增援。現魏師長已率隊經赴江口。駐貴縣楊司令。亦開拔赴潯。此間黃紹竑司令。奉命分兵堵截。昨已親統駐本埠之黃炳勳陳天泰兩營。開赴平南。並調駐容黃鎮英全營移駐大石一帶。嚴為堵緝。毋使漏網。魏楊兩部日內即可會剿。大勳。則此餘氣雖梟。當不難一鼓殲滅云云。

◎招徠廣告

經搭之於海。借示來往輪船以平安之海道。輝里沙及尼夫公司是為(清潔)之製。說凡該公司所製之汽水皆為最良最平安之飲料也

欲保平安請飲本公司之汽水

一千九百廿一年九月三十號

特別廣告

和生八兩一百四十包紅[illegible]每箱價三十五元 本坡四十九元
和生二兩五百六十包紅罐裝每箱價三十六元 本坡五十元

◎各款名茶生油價列

朱廣蘭二兩百六十四包鐵罐包種茶每箱九元
朱廣香二兩一百七十包包種茶每箱價六元
廣豐聚二兩八十三包包種茶每箱價二元五角
朱廣蘭五斤庄烏耳茶每包一元五角
朱廣蘭八兩庄二百包鉛罐裝茶每箱價四十元
朱廣蘭一百斤大字舊罐裝茶每箱價五十元
朱廣蘭一百斤地字舊罐裝茶每箱價三十六元
朱廣蘭四兩一百六十包罐裝茶每箱價十一元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱價十二元
朱廣蘭月醫生油每打 二頭 四頭 八頭 十六頭 時價
另有正仲光各缺煙枝中國雪白煙紙
加象 [illegible]取價從廉

星加坡中街 門牌卅號朱廣蘭啟

華四年六月初五日

油金綠中國襍貨

十四元
一斤庄廿四包本號烏龍茶每包一元五角半
四兩百六十包本號香片烟茶每箱十一元半
八兩庄百六十包本號香片烟茶每箱二十二元
一百斤散庄香片烟茶每箱二十四元
一斤庄頭等香片烟茶每包五角半
二兩百七十包磁罐鐵罐包種茶每箱五元半
有歸三金錢罐自榨油每担廿六元
注意新到數良
有歸大包一百四十包庄粗鬚紅烟每箱六十二員
有歸小包五百六十包庄粗鬚紅烟每箱六十三元
新到揀手美湖油十七元
各款烟由本坐每箱加稅銀十二元
有歸各庄送禮名茶
朱有歸各庄飄金綠
鹽醃生各庄飄金綠
乘有大帮三寶龍烟水生油發行
新到城省金字肉油時價
烟水生由考賣
新到二頭新式三金錢自榨生油時價
話電第八百三十九號

民國十年二月一號 啟

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

《石叻□頭七日街門牌一號法羅郵行二樓》

中國人之保險事業須由中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受

險水險並保屢多事各種損失賠償則公式迅捷保固按

廉使各界僑胞財產□公證置□□□保物台備與帝中不稍少補□□承子臨一

爲歡迎

董事

陽瑞珂　邱雁賓
佐中華　曾任爽
陳鎮臨　林義順
李俊源　殷雪村　醫生
吳克儉　王順池
　　　　許山具
　　　　余德林

督任總理　哈爾士
司理　何仲賢
　　　　□啟昌

民國九年十一月廿三號

註冊商標

廣告

啟者本號青芝蘭一號大白米在暹特採頂上貴哲一

粒揀淨所以出譽特米色光澤米身飽滿而且滋養生

香或粥或飯適口充腸與別不同荷蒙各界容賦嘖嘖

交稱推爲獨一無二之玉粒茲特將青芝蘭圖同叻谷

英政府註冊存案以保商權而維營業惟包夾均內二

芝蘭標一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利望顧

諸君請細爲認明庶不致悞也此佈

沽售處住吊橋頭馬車街中段

門牌三十九號高元發棧經理

中華民國十年七月廿三日　暹羅發利火礱啟　白

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated U.S.A. ...)

萬國銀行廣告

（美國註冊）

本行實備資本及儲蓄款有美金

千萬元申叻銀三千萬元總行設在

紐約實得力二十五號門牌倫敦本

事所則設在什范二十六號門牌伦

事所則設在塊士廿七號環法…

本行辦事所在虎門廿馬里街二三

並設支行則設在孟末　架巴…

廣州　高渠霧　漢口　香港　…

倫敦　小呂宋　勿番運　班…

京　市　嘉地　仲光　舊金山

勞地　麥加利士　撤鄰阿咩地…

彼剌驪士　撒多明哥　上海　…

其酒水　天津　橫濱　爾安　…

支餘各大埠本行均有分支皆…

爲詢問本行便妥本行與紐約國…

有密切聯絡故能辦蔽行在下列各…

支行事務

jo Pinar del R...
...or of Spain
Porto Alegre
...edina
Rio de Janeiro
...sario
Sagua la Grande
San Juan, P.R.
Sancti Spiritus
Santa Clara
Santiago, de Chile
Santiago, de Cuba
Santos
...
Union de Reyes
Valparaiso

...iso reMoscow
Bahia
Bayam
Buenos Aires
Caibarién
Camagüey
Caracas
Cardenas
Ciego de Av...
Cienfuegos
...
...
...
Havana
Manzanillo
Matanzas
...

本行辦理一切外埠匯兌銀業事務

來往存款自五百元至十萬元週息

二月期四盤半算貨短期存貯利息

貴客辦理出入口貨欲與美國

往號時來者請詢本行便知本坡分行

在比蘭士十五號

司理人勞士

英一千九百二十年六月一號

南洋

◎欺人太甚

(錫江訊)日昨余(訪員自稱)行經日本街近荷校門首見一羣幼孩圍住兩小童互毆。大者約八九歲。小者約五六歲。正難解分之際。兩童滿身兩水淋漓。幼者力弱被毆。哭尤甚。未幾突來一中年婦人。將最幼者扭向摑以一掌。嘲之便去。適有鄰居一中年男子。爲之不平。謂爾子年齡較大。乃不自責。何以只責最幼者。婦人語塞。携八九歲幼童揚揚而去。男子猶悻悻然曰。如此欺人大甚。余聞之。甚佩其公正。即此可見婦人心理之一斑矣。

◎錯認作荷蘭元旦

(錫江訊)元旦日。予散步街衢。聞前面同走的兩個人談論新年之事。甲問曰。君知今日爲何日乎。乙對曰。吾早已曉爲荷蘭之元旦耳。甲聞之大笑不止。乙不悅曰。如果吾言爲不然。何以各埠人均作是語。甲太息曰。想此各埠人。無非平日不曾讀書。不多識字。不看報紙。所以對於國家上。不論何事。一概不聞不問。眞醉生夢死者流。我中華建立民國於今十載。改用陽歷。亦已十年。今日爲民國十一年一月一日之元旦。又爲南京政府成立之紀念日。尙得僅稱爲荷蘭之元旦乎。雖怪本埠有無數之商店。並不懸旂慶祝也乙聞言乃謝曰。君言誠是。此後當徧告吾友。勿再作是語。被外人見笑也。

◎惻隱爲懷

(吉隆)本坡醫局。前月間曾將埠中乞丐數十名拘去。發往監獄所安置。近因老顧救濟所幹事羅文金者。因舊歷年關將届。憫彼等久困囹圄。特求當地官廳。將其釋放。業得其許可。昨日即有羅君領出。發往救濟所安置云。

◎家庭之乖離

(益群報載)本坡余某。年前娶一婦爲妻。婦來時帶一少女同居。現該女年事稍長。日前想一東莞婦作伐。將女許字於木匠工人郭某爲妻。郭已年踰不惑。聞雙方訂婚時。郭對於該婦。曾許以生養死葬之條件。並交文定二十元。金耳環一對。事爲余某偵知。余以該女年齡尙輕。尙未充分發育。深恐日後發生事端。牽累自已。特於昨日偕其婦及女。同詣護署聲明。出署後。並將該婦逐去云。

承頂聲明

啓者小坡二馬路域多利亞實得力門牌第二百六十九號裕成號卽是原係蘇振佳創辦今梁自已搬往大坡丹林嗎咖啡系成號係是內舖稱虽號庄底出讓與郭大順承頂卽接順隆號字號倘裕成號蘇振佳有與街前錯賬號商會來往賬目及揭借揩保會數等情自向蘇振佳是問與順無干今由此限至一禮拜外順家私搬運入店臨時不得異說須此申明免滋後論此佈

民國十一年辛酉十二月十九日
英一千九百廿二年一月十六號
承頂人順隆號郭[illegible]

◆貨倉出稅

茲在北卜基有貨倉一所門牌四十一號准於三[illegible]貨倘商人如有意稅貨者請向吉寧高尾第十四[illegible]洽爲荷此佈

民國十一年一月三日

南洋兄弟烟草公司贈醫[illegible]

逕啟者敝公司現聘到前任廣東陸軍方便醫院醫[illegible]醫先生就任醫席以事贈醫期定陽曆十二月廿[illegible]曆十一月廿五日起假座檳柏街海天俱樂部內[illegible]由早十時至午十二時止不分晉界不論花柳凡[illegible]之或染疾恙欲得良醫診治早臻健康者請如時[illegible]爲盼

民國十年十二月二十號　南洋兄弟烟草[illegible]

(注意)江玉書先生醫寓在小坡三馬路[illegible]每日由早十點鐘至午十二點鐘在海天俱樂[illegible]在醫寓候診 十[illegible]

◆勸善

人之形體生自父母魂魄則造[illegible]故敬天 公 一也敬父母二也凡[illegible]心致敬於天 公 及其父母能敬[illegible]其父母者家庭必康安娛樂非[illegible]難逃不孝之罪也夫鴉與羊且[illegible]跪乳而人其可不若乎至若神[illegible]祖也則尤不可不敬且嫖賭飲[illegible]首宜戒之而忠孝義烈忍勤六[illegible]勉爲能乎此立身之大道[illegible]

民國十一年一月四號
小坡羅竹店 振[illegible]

◆實業學校改組 招生 捐[illegible]

本校自創辦以來校舍地點未甚適宜有礙進[illegible]學者之志趣緣教育關係改組振方還往[illegible]路門牌九號爲校舍屋宇寬廣空氣流通於學[illegible]均甚相宜聘定郵庭先生孫白校長監督[illegible]教員訂二月二號(即陰歷元月初六日)開課[illegible]弟有志求學者務于本月三十一號以前到[illegible]於四十六號小坡與行報名如額滿起不[illegible]啟夏之秋經費有限全賴衆志成城集腋[illegible]君子慨襄當由壬戌年元月起捐助[illegible]

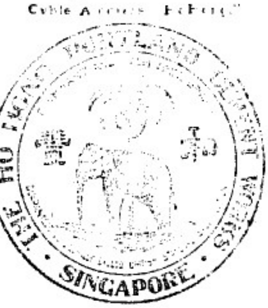
首次樂助月捐芳名並報誌謝

陳嘉命君　張裴文君　陳勳崇君　陳[illegible]銀五元　新爲成寶號　黃怡排君　熱詒雲君[illegible]魯號　張慈續君　各月捐銀三元　宋思詞君[illegible]君　李情信君　蘇燕池君　新源美寶號[illegible]安記棧　各月捐銀二元　計十六條共捐銀四[illegible]

民國十一年一月十號　實業學校謹[illegible]

和豐紅毛灰招售

Cable Address: Hohong



啟者本公司不惜巨資精製頂上紅毛灰灰質堅結堪以耐久歷試無異特用椰象標阜登憲報爲誌經蒙本坡工部局詳加考驗獎許灰質力量果極優勝給憑通銷諸君如欲光顧者請到吉寧實得力（即山仔頂）牌門六十一號電話三五二二號接事處面議莫不格外歡迎

英一千九百二十一年七月七號

和豐士敏廠披露

HAIPHONG.
"DRAGON CEMENT."

招徠廣告

海防龍標士敏坭爲市上所有之最平最良者在三四州府內約有七十萬墩曾由本公司每年出額祇達四十萬墩而已諸君如欲購辦者請早函定爲荷

三州府唯一代理人都比亞兄弟公司 Dupire Brothers.

住地蘇沙街二號 爲星洲工務局柔佛工務局及四洲府鐵路之供給人

英一千九百廿一年十二月一號

註册商標人不得冒用

頂上青鑑選米再到叻

啟者本棧火礱所出之一號之青鶯標米叻行銷向來地感推爲各庄白米之冠自前年歲歉不敷叻地不甚尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市暫由政府督辦得以維持現以本庄米石長久未辦到叻中現以新穀既升叻中政府亦已定期將米市貿易之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之至何可言宣茲本號已經選配最上等之青鶯標米藉至叻中仍照舊規由十八溪吳祥和一家經理此等上米係選淨粉而施名穀製成較諸往年來叻者更加鑑認真剔選其香味等等一切尤勝於前諸君有欲採辦者請到吳祥和號相商自能安治特此通告即公安

民國十年四月廿九日

暹京隆興棧謹啟 網咯

廣恒紅煙

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製不宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

計即日起在本埠貨出價列

廣恒 每一箱百四十庄 八十三元

和烟每箱五百六十庄每箱八十五元

恒棧 大包每百四十庄每箱五十庄 四十七元

恒棧小包五百六十庄紅烟每箱四十九元

廣和生大包百四十庄每箱沽價 四十二元

寄往別埠否 丹絨巴吉價 價列

廣恒 大包每箱沽七十一元

廣恒細包 G.H.A. 嚜每箱七十三元

恒棧大包 H.C 嚜每箱沽三十五元

恒棧細包 I.G.B. 嚜每箱三十七元

廣和生 S.K.C. 嚜每箱三十元

本號電話壹九五四

辛酉年九月初一日

新嘉坡 廣恒號棧朱銘謹啟

倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年單印一次利便商家且有五大特色

一 是雜誌可使各商直接與世界各國各色及各埠都大色之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

二 是雜誌可使各商聲明世界各出口商之貿易詳情且並聲敘各出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明各其進來行規格

四 [illegible]

五 [illegible]

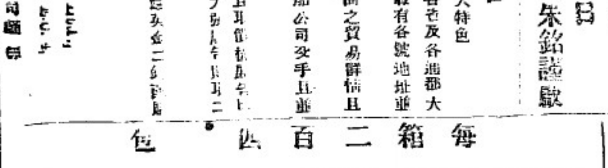
自告

英一千九百二十一年十二月十七號

[illegible]

倫敦得引雜誌有限公司謹啟

每箱二百四包



真正中國土貨 經在政府存案 別人不得假冒

廣州城西彩虹橋文明廠各嚜火柴貨真價實久明同胞信用今專歸小號代理志在推廣土貨定價從廉以廣招徠小號並辦到巧明肥兒火柴大益中國火柴香光生光油麵粉雜貨諸君惠顧極表歡迎

星加坡禹麥街門牌四十二號 電話貳貳三六

民國十年二月八日

怡豐號謹啟廣告

聖花柳藥

花柳一病[illegible]治之失法百病叢生[illegible]或失之猛[illegible]治標藥停則病[illegible]人以久經贈送人口之[illegible]世誠治楊梅毒之藥王亦花柳[illegible]也

此丸專治瘡疔毒[illegible]則[illegible]收功

[illegible]

總發行所[illegible]頭號啟

新嘉坡大馬路[illegible]總代理

民國十年四月七日

石叻怡保 庇能太平 曾豐商店均有代理

佛學

范古農與吳夢非書 （續）

▲選錄佛學週刊之精華（此週刊在杭州之江日報內出版每星期六一張）

問曰。。猪羊雞鴨魚類。。生育甚繁。。苟不殺而食之。。將充塞水陸。。妨害人事矣。。

答曰。。諸所食者。生育甚繁。。固矣。。然推其繁育之故。。實因供食所致。。苟不取食。。當不至若是其繁。。不觀夫貓犬乎。。未供人食。。而未容繁育也。。且物之繁育。。豈遽爲害。。牛馬之力。。百倍於羊豕　而能馭之　雞鴨之大百倍於鷄雀。。而能畜之。。河海之廣。。豈此魚類而不能容。。亦在乎處之之善否耳　況慮其多而食以少之。。是大不然。。經言。。以人食羊。。羊死爲人。。人死爲羊。。互來相啖。。是今日之供人食者。。實昔日之食人者也。。則食之適以增之耳。。苟今日而食肉者少。。則他日之爲人食者。。當遂減歟。。

問曰。。既云今日之供人食者。。實昔日之食人者。。則今日食肉。。乃所以報昔日之仇。。卅何傷。。

答曰。。報仇之事。。循環相食。。苟不及我斷之。。安有已時。。逞報仇之氣。。以食其肉。。他日自身。。更爲彼食。。是報仇適以自戕也。。故欲解累刧之怨。。斷無窮之孽者。。愼勿以報仇而食肉。。

問曰。。食肉之風。。由來已久。。苟曰不宜。。何以無人覺察。。必待佛說乎。。

答曰。。人以貪欲難除。。致食肉之孽。。習焉不察。。然古者有大事。。必先齋戒以示敬也。。齋卽不茹葷之謂。。（朱子說）以不茹葷爲敬。。可知食肉之不宜矣。。豈必待佛說乎。。

問曰。。禽獸愚於人類。。故供人食。。不然。。何以世界以食肉爲公例。。

答曰。。人類而苟智於禽獸。。宜有以愛護其生。何爲殺而食之。。蹈殘獷不仁之行。以食肉爲公例。。斯世之所以不治也。。況以相食而論。。蚊蝨亦食人血矣。豈人愚於蚊蝨乎。。

問曰。。古人無故不殺。。而祭祀用牢。。養賢以烹。苟不用肉。得毋褻神慢客耶。。

答曰。。既知食肉不宜　正當推己以及神人。。易曰東鄰殺牛。。不如西鄰之禴祭。。（養菜以祭之）實受其福。。孟子載伊公之食於亥唐也。。雖疏食菜羹。未嘗不飽　安得謂褻神慢客乎哉。。

（完）

文苑

◆中秋日下感懷 續 （育才稿）

中秋對月與誰看。。悵望銀河倒急湍。。烏鵲整齊渡牛女。。嫦娥偷藥貢丹丸。。劒將桂樹伸吳斧。。夢到郇鄰入夢鄉。。且酌花間一壺酒　黃郎醉後客同歡。。

氣冲牛斗志冲天。。時不濟兮馬不前。。從此匹無愁盡日。。窮途猛看祖生鞭。。

一年容易又中秋。見月傷懷懶倚樓　細憶相思人此夕。。且斟杯酒解離愁。。

傷心最怕凭欄干。。痛入愁腸怯曉寒。。月滿清光容易缺。。情場豔福古來難。。

皓月正長宵。邊聲懶更挑。。友朋三五個。。詩酒慰無聊。。

夜盡更闌後。。天清月倍明。。獨行時俯首。。無語倍傷神。。

▲謎語揭曉 （後）

（出入無阻）古人名一（許行）

（曾哲版籍）學用品一（點名簿）

（凱旋祀天）四子一句（克配上帝）

（不謳歌徒而謳歌啟）四子一句（是故君子）

▲茲將猜中者芳名列後

▲中第一條者　好學　冼錦泉　詩禪　初射

▲中第二條者　宏笑　冼錦泉　黃東海

▲中第三條者　粲東少年　詩禪　亞星　黃東海

▲中第四條者　好學　獅友仙　亞星

◆萬德興號自行收盤廣告

啟者爲德興號生理向在新嘉坡沙葛叻律門牌一十至二十之號開張經營已有年矣迨至本辛酉年十二月三十日止自行收盤故將爲德興號生理截至本辛酉年十二月三十日止自行收盤所有前此與各洋行交易貨項凡有未清者無論屆期或未屆期均於登此報之日起限一禮拜內列單向萬德興號收清幸勿延擱其有各寶號應還萬德興號貨項計己到期者請卽於年底如數清還本號以荷再萬德興號之生理除將字號招牌收回外卽將所存之貨物傢器店底等承受被欠未收之賬項均己完全批賣與來茂號廖永美等承受訂由壬戌年正月初一日起聽憑貿易凡有尚欠萬德興號之貨項而未清還者屆期務望如數交還永茂發號收受附此聲明統希　察照

民國十一年歲次辛酉十二月十九日　出

英一千九百二十二年然花里月十六號

萬德興號廖正興謹啟

英一千九百拾七年六月三日

RITO

招徠廣告

（一）此力多油最合用爲修理瓦面天面水筒水喉爐通石內裂痕天窗砌墻鉛喉及其餘一切另一種之事物凡物件之經爲力多油修理者可以堅得一生之久

（二）此貨爲專以泰聞各司理建屋商人願入因已有廿五年之經驗故深知力多油之功力誠與其名相副也

（三）此力多油并無雜有石臘油及塭松香且并無泡點完全無鹹酸味是一黑色之膏質油且雖有退皮性但力極享與熱力澎大與縮力縮小其升縮力可如樹膠搗不論何種天氣都不能更變其實力至白鐵紅白鉛油不可以塗於乾濕或銹壞之物上凡裂痕一經用以修補　卽可永久不變但須先用梳打水洗淨之

（四）凡裂爛石板一經用力多油修補後卽可永久耐用其可代釘以收持石板力多油亦可用以修補石板瓦器石樽木鉛錫銅鐵士敏泥石鵰玻璃及樹膠裂痕

（五）力多油功力之完全己令本製造家擔保其功力雖久不變否則本製造家願如數給還決不食言此項擔保不但施諸國內賣出之貨外埠各地發出之貨亦一概予以同樣之擔保也

（六）力多油係裝於一寸得力域及半寸的力械庄

英一千九百廿二年正月十一號

唯一代理人亞甸丁承繼人有限公司

住本坡哥適基四號門牌及檳城海皮街第三十三號C門牌

電碼：ALDENS：

Sole Agents

Aldens' Successors (Eastern) Ltd.,

4 Collyer Quay, Singapore

and 38c Beach Street, Penang

PATHE

◆三大敬送

▲新年一星期內是爲一年中最快樂之日子

▲至一月十號本公司有三大敬送物

（一）至一月十號本公司特將 PATHE KOK 自行發電影畫機每架依本價一百五十元出售

（二）凡買上論之畫機一架者本公司特贈影帶三十碼至畫景如何任意選擇

（三）凡購機一架者本公司則特將一畫之首六幕贈送其餘畫帶每六幕亦僅收五元而已

敝公司存有各種畫帶請移玉至阿薩律一百八拾六號門牌本辦事所查看爲禱

英一千九百廿二年正月十一號

R. M. DONATI,

186 Orchard Road, Sole Distributor

匯票行情一覽表

匯香港銀行貼掛牌	一百元貼銀行	一十三元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一十三元五
匯汕頭兌現銀票兌	一百元貼銀行	一十元
匯廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	一十二元七九
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一十二員
匯福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一十二元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一十二元二五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行	一十四元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行	一十四元
銀行買現銀票	一百元銀行	一十三元七五
匯上海銀行掛牌	一百元值	六十五兩
銀行兌現銀票	一百元值	六十四兩七五
銀行買現銀票	一百元值	六十四兩五
匯呂宋銀行掛牌	一百元值	一百元
期票三十天兌	一百員值	一百○二五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖值	九十元五
匯銖銀紙兌出	一百銖值	九十二元五
匯仰光銀行掛牌	一百元值	一百七十三元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元二五
匯嗎呂嘮銀行掛牌	一百元值	一百七十三元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元二五
匯高浪嘧銀行掛牌	一百元值	一百七十三元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元二五
匯紐約銀行掛牌	一百元值	四十八元五
期票三十天兌	一百元值	五十元五
匯雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三局一三一
匯加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十三元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元五
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
匯峇眉銀行掛牌	一百元值	一百七十三元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
匯加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百三十三盾五
期票十天兌	一百元值	一百三十五盾五
▲爪哇盾▼	一百元值	一百十二盾
匯泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十三盾五
期票三十天兌	一百元值	一百三十[illegible]盾五
匯三巴瓏銀行掛牌	一百元值	一百三十三盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百三十五盾七五
匯倫敦現銀票（易串）	每元值	二司令三局三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三局八七五
金葉每望角		八十七元
金盾每個		十一元七
▲銀價市情		三十四局八七五
昔叻	七 嘛	八十二元七五

△輪船入口▽

海龍	輪船	由麻甲六	廿四到	實得力洋行
鶴豐源	輪船	由井里汶	廿四到	協榮茂
豐打	輪船	由安順	廿四到	實得力洋行
英吉勝宜利	輪船	由英得宜利	廿四到	和蘭公司
福美	輪船	由英得宜利	廿四到	和益公司
文律	輪船	由浮羅匹宜	廿四到	張順美
豐順	輪船	由龜咯	廿四到	順昌公司
豐春	輪船	由龜吻	廿四到	和豐公司
有牙勞	輪船	由暹羅	廿五到	實得力洋行
峇務耶	輪船	由暹羅	廿五到	實得力洋行
萬柯花士的頓輪船		由檳城	廿六到	英國公司
	往香港	汕頭	廈門	
萬昌美	輪船	由鳳武朥	廿六到	張順美
新基	輪船	由日里	廿六到	和蘭公司
怡寶	輪船	由檳城	廿六到	實得力洋行
英國正旗	輪船	由香港	廿六到	和蘭公司
	往檳城	高淡務	歐洲	
順安	輪船	由加勝巴	廿七到	協榮茂
為德源	輪船	由峇眼	廿七到	萬隆號
新加那	輪船	由山口洋	廿八到	進旦弟利士
龜鎮	輪船	由砂勝越	廿八到	順發號
甘巴	輪船	由安順	廿八到	實得力洋行
瑞德隆	輪船	由馬辰	廿九到	益隆棧
馬打卅利	輪船	由棉蘭	廿九到	英滬公司

△輪船出口▽

▲十二月廿四日拜六輪船出口▼

利順	輪船		上午九點	吉里汶	開行
豐儲	輪船		上午九點	往龜咯	和豐公司
豐春	輪船		上午九點	往龜咯	和豐公司
豐德	輪船		上午九點	浮羅匹宜	和豐公司
施娜	輪船	巨港	午十一點	往文島	和蘭公司
勝年	輪船	彭亨港口 關丹	午十一點	豐盛港	實得力洋行
吉連	輪船		下午一點	吉蘭丹	實得力洋行
萬智美	輪船	望加麗 峇眼	下午一點	實叻班讓	瑞豐盛
豐盛	輪船	廈門 汕頭	下午二點	往香港	和豐公司
吉靈	輪船	檳榔嶼	下午三點	咕嚕港口	實得力洋行
新施	輪船		下午三點	往棉蘭	棉示必洋行
明茂	輪船	上海	下一三點	往香港	開行
保安	輪船		下午三點	往巨港	麟盛公司
孟禮明	輪船	峇眼	下午三點	往棉蘭	進旦弟利士

○各貨行情一覽表

巴檳島椒上	一十五元
又上	一三元
老律島椒上	一十五元
又 有	一十二元
朥務越白椒上	二十六元弍五
又島椒上	一十四元五
又 有	一十二元
柔佛島椒上	一十六元
又 中	一十四元四
坤甸白島上	三十元
又島椒上	一十四元
賣島白椒上	二十九元
吉坡島椒上	一十四元
又吡行	一十四元
三發椒上	二十五元
又島椒上	一十五元五
又 有	一十三元八七
一號樺干	九元大二五
二號樺干	九元三七五
三號樺干	八元五
嗹坡碩莪粉上	五元三七五
又總上粉	五元
瓜坡碩莪粉上	五元二五
又 中	五元
鵝閱碩莪粉上	五元二五
中粒	七元
幼粉	七元五
幼丕	六元七五
白鴿乳一號	三角二占
雞花乳一號	三角一占五
鴿花乳二號	二角八占半
吧那鑼庄上	二角四占
堙花三號	二角五占半
一號光片	二八占半
二號光片	二角六占
一號赤甘蜜每擔價	一十三元七五

二號赤甘蜜每擔價	一十弍元五
三號赤甘蜜每擔價	九元五
烏甘蜜行擔價	九八
又甘蜜士單出	九元八
廿二號柑花網每擔	八元九
二六號粗花網每擔	九元八
四十四號幼花網每擔	一十二元五
本坡和製椰油小擔	三十一元
又錫沙庄	二十八元
本坡大鍋土油每擔	七元五
什標土油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四角
鷹標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
環標土油每箱	六元七
王帽土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六[illegible]占
蕳標土油每箱	六元七角
白糖 紅沙	弍角
香橡白片每擔	一角八占
坤甸堆兒膠每上	六元五
又 膠 每擔	六元二五
朥務越兒膠每上	五元二五
又 膠 每擔	六元
白膠每堆兒上	十二元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三碩每担	十三元

求子要方　種子花　極品眉壽

丸號眉壽　兼能種子
極品良藥　聲名素著
一索得男　端賴乎此
環球人士　久已嘉許
請嘗試之　無庸絮絮
外塗有藥　餘裕綽綽
功效用法　有單詳略
憂伯道者　速購此藥
維持人道　扶傾濟弱
介紹僑胞　急而顧躍

每盒定價大洋二元半

南洋總售
石叻　庇能　怡保　太平　金保
會豐商店

民國九年五月二號

經理處　石叻大馬路會豐商店
庇能中法藥房　坝羅會豐商店　棉蘭中法藥房
金保會豐商店　太平會豐商店　吉隆五洲藥房

保精　益腎丸

子精孱劣腎水虛寒若不設法及早療治殆其弊必致有絕嗣之患幷且妨及健康可知人當以補腎爲義務不可效俗子凡夫昧於學理只將不產之罪委諸妻妾更有迷信宗教者竟將此事委諸命運二者之愚昧實可謂異途同歸也本醫生製造此丸嵩治頭暈眼花夜不安眠精神疲乏難忍耐力夜多小便尿後反寢不成寐滑因精神萎靡之故而致一種怨天尤人厭世欲死毫無生氣人痛執甚焉患上列病者能連服此日決數增補精活潑神矣

茲有自出心裁不用爐火製成一種[illegible]不爵之等文礦信其比別家有加信用久現正開張伊始價格從廉曾顧全本來售家居什洗者不可交臂失之

店　島嶼牛門牌六十二號零三
家住　實珍爲實得力五十八號
侯公　金振聲

民國十年八月廿四號　巳

實隴光鼎山公司機器大磚招售

啟者本公司不惜巨資由歐美辦到名廠機器兼聘有經驗機師督造大磚大瓦十寸實優美堅固非常極合建築屋宇以及砌火爐（金旁）即之用耐久不變恐未週知特登報端俾知所問津焉無論多少一律歡迎　諸君光顧請到源順街鼎盛興號內共商便妥　巳

民國十年十一月十號

實隴光鼎山公司披露

先施公司

新到貨品十大特色

壹）加利金銀手表克托力眼鏡特色一
貳）時欵紗羅綢緞式式齊備特色二
叁）線襪絲襪雨衣毡帽絨衫特色三
四）花旂餐具冷熱水壺留聲唱機特色四
五）柳條土布福州漆器江西瓷器特色五
六）太平紅毡金山鸞霅毡特色六
七）兒童玩品家用牙別紋銀和刮特色七
八）化裝香品夾邊巾女界用品特色八
九）像生花哔顧綉鏡屏日用品特色九
拾）木工磁用品餅千糖汽水價兒己特色十

石叻大馬路先施公司啟

總代理
石叻
松栢衕

保血公司

香港油麻地上海街三十六號

老牌金魚嘜改良
治蚊香的確好使

批發相宜

東華電版

主治心胃氣痛　肝膈疼痛　食寒氣痛　風帶肚痛　濕濕肚痛　經期肚痛　暈經肚痛　小腸心痛　疝氣痛　腳骨疼痛　濕風腳痛

每瓶壹元二

每打十二元

英京羅士露大醫生發明強精補腎丸自出世以來久爲社會所許可恩榮日甚治症之靈收效之速業經各國醫士保證凡療腎之良劑壯陽之珍品也患腎部各症者服之靈驗

一治心腎不交而有夜夢遺精與夫久洩則玉莖不舉或天柱骨倒痿（足勞）氣激咳及奔豚而腎氣上衝服此丸則命門火壯腎水不涸自無所慮

一治精冷精稀乘不成孕而閨內室子宮之虛冷尤關男子精血之虛寒一服此丸勝於魚鰾之益精耳之腎不可不知

一治膀胱濕熱積濕成淋積熱成毒淋毒內蘊始則溺管刺痛繼則丹田脹悶奄奄欲斃倘再服花柳剋伐之品則腎臟之腐敗不堪矣宜服此丸乖不沾此患

一治腰部酸疼腿膝軟弱纏綿之軒昂之概步武必無矯健之容腎家受病宜乎有此病態爰宜服此丸以振之

一治脾胃氣弱飲食減或雞鳴泄瀉或積滯不消硬以健脾開胃之藥調之迄無見效惟服此丸則朝夕健啖脾胃安和屢試屢驗

一治婦女月經不調或黃如米泔或結成塊或色水不正或赤白帶下先期後期過多過少經門虛冷一服此丸則消除痼疾體正虧充

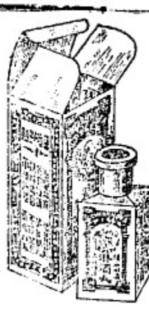
一治老翁腎氣不納命門火衰夜多小便服此丸則溺盆幾擱精氣充足且可以老蚌生珠屢驗

右列治症屢驗不爽至於服食之法每日三次每飯後吞服三粒更有殊功不燥不烈峻補中仍具沖和之質誠妙品也

港銀

大瓶壹元五角

小瓶七角五



鷓鴣老牌花柳淋濁丸

鷓鴣老牌花柳淋濁之症生俱由於濕毒濕毒之發生半由於人慾非天生民有欲雌雄之接花柳之變乃淫慾過度召毒所至開而肉慾相遇即有遺成互傳淋濁因之出現斯症也蘊蓄于膀胱刺激于溺管加昏如石痛悶既不可名言或白或黃色水尤令人駭見殊不知淋濁之症概爲毒精所致因以微細毒由非服丸不能復其毒之根而非射洗更不能去其毒之菌爲先射可以不達精管也欲清源流本號鷓鴣老牌之藥丸及射洗白濁藥射所用首屈一指本主人幾經研究煉括中西治法得此解毒清血擒病扶元之良方並不用求人之射洗器具一面服食以治內一面射洗以治外相須以奏效倍捷而藥是以購用者莫不極端贊美馳名遠近中外各埠求過于供非誇大其詞也試服即知請認真鷓鴣老牌爲幸　批發相宜

服法每日三次每次服二丸清茶送下

民國十年二月十日

南洋總代理　石叻　庇能　壩羅　太平　會豐商店

LIBERTY HALL LTD.

華樂影戲

◁小坡大馬路▷

予等本公司自開演以來每蒙貴客光臨所演各齣頗均求極新奇請君獎賞同志之圖畫凡復持常更換以饗大觀是以凡經演目者莫不咸稱其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故將再已劇本晚改更換喜便觀者耳目一新諸君有興新早惠臨幸勿觀作隔岸之過即可也

◉頭場　七點半　將亡城　第十一十二齣　新笑畫　二幕

◉二場　九點半　優人爭　青年其之西乎　五幕

英一千九百廿一年二月三號　華樂影戲啓九號

芭菓路太師公廟前牙池電影戲

敬者我園自牙池任份畫片來建得力識大電機即宗得部建得力之貨轉角雖頗清楚處即入內爲什公加番等雖國之有連映合宜風景畫甚清晉呈備所有者雖二場雖見之所莫不安高首證進可證竟呼用茶點任人所需無拘茶將晚所演各齣大意列明於左

△頭場七點半開演　誰之妻　五幕　新笑劇　二幕

△二場九點開演　武人運　第九十兩齣　平安幕隔　六幕

英一千九百二十年正月五號　在小坡芭菓路牙池電影戲啓

星架坡

衛安公司

西藥行

遷往松柏街門牌七號

朱中興

救時普濟水

光顧普濟水一打以上者送美人圖一幅

◎注意注意　瞬息朱中興救時普濟水者提防偽貨

朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外瞬用諸君子久矣稱爲萬應之聖藥近來銷流尤爲普遍凡城都市鎮村鄉僻壤外洋各埠中西人士莫不於信用更藉以爲防時不可少之護身寶丹也此種明証久蒙世人所公許矣

主治

四時感冒　霍亂吐瀉　頭劇身熱　傷風咳嗽

急痧症　絞腸扯筋　新久瘧冷　中暑發熱

時症疫痰　發熱氣蠱　風濕骨痛　無名腫毒

山嵐瘴氣　胸膈飽滯　心胃氣痛　行船嘔浪

中風中痰　翻胃嘔吐　肚痛不止　不服水土

風火牙痛　紅白痢症　週身出疹　疥癩擠癬

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服真有起死回生之功救急扶危之力也近日奸商運來假冒朱中興救時普濟水偽藥誤人大藥良北水係爲粹運來假冒朱中興救時普濟水偽藥誤人之可恥切望諸君購用者須認明本號招牌庶不致誤本坊十八人有腎於此料托石叻松柏街衛安公司總代理凡各埠購買者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也此行各埠一號如有近辦者從速

馮寶善堂

萬應眼科丸

珠寶光明退膜眼散

立止肚痛疴嘔抽筋散

此丸乃家藏秘方親驗奇效之良藥本主人年登八十康健但恒重舉子女十餘嚴今孫曾滿堂享天年之幸福皆服此強種丸之效也此丸固本培元堅精益腎能補先天之不足能復精後之元氣能使腎門堅固無夜尿遺泄之虞能強胃健脾得食之加倍之效能振精神能壯筋骨常服多子嗣並享遐齡誠強種固腎之聖藥也

救急同生聖藥　限五分鐘全愈

培陽補腎特品

純陽固本片

固本藥片　先天不足　陽萎不舉　老人夜尿　年少乏嗣　餌之陽回　服之旬日　任情歡樂　純陽奇效　屢試屢驗

號爲純陽　病後體傷　腎力不剛　小便不長　甚或夭殤　治此良方　身體健康　幹事堅剛　功用彰彰　不是荒唐

專治腎虧　氣血虛弱　心神恍惚　精氣不固　種子嗣本　功專固本　返老還少　壽元延久　細閱仿單　請君試服

功效非常　色慾減退　征服健忘　遺精盜汗　壽命延長　種子生陽　三劑見效　便知其妙　詳不具載

煖腎普應膏

專治腎元虧損久濁精帶下一貼立癒女虛勞百病一月水不調男人腰痛腹痛少年之嗣夜尿陽萎腳軟衰弱有回天之功軟骨酸痠及麻木癱瘓大症貼在腰部精神加倍奇效戒煙尤妙能發男人體氣虛乏力貼在腰部立即強壯能發舞氣元神自強不息婦人子宮寒冷不能受孕貼在腰部三月之久能發其餘各症按照仿單貼之限期以效真神藥也

各埠代理

庇能衛安分局　吉隆坡廣衛生　笑容永遠公司　馬六甲廣和生

時評

梁內閣之新猷　（冷）

梁內閣閣員。其成立時。已有不滿人意者。及至今日。其新猷又續續發現。赦安福罪人也。發行鉅額公債也。起用曹陸也。直接交涉魯案也。豈以他事無一可爲。必擇全國人民所痛心疾首之事。一一爲之。以與人民較量其高下乎。

苟其不然　世間斷無至愚極蠢之人。欲理治其國。而先以其與國人最反對者。加之自己肩頭之上。示與國人宣戰者。況乎梁氏以前。固嘗爲幹員。而乃並此而不知乎。然則梁氏果爲而必若是也。曰急功近利。圖位貪權。使之昏亂而顛倒也。

中外要聞

舊國會議員索薪怪象

舊國會議員厠名於經濟調查局者。不下三百餘人。而實際在京者。約有一百數十人。近以局內薪水。五月未發。京華旅館。生活維艱。故在一星期前。對於索薪辦法。已屢次到局集議。且已屢次集衆赴鹽務署。最後一員。在前日（三十日）下午。經尋非見鍾署長不可。鍾氏遷延久之始出見。則允以先發二萬元。及回局告總裁李國筠。李謂我前日已見過張岱山。彼亦有二萬元之說。我則未肯答應。舊歷年關在邇。此時若接受二萬元。年底將不能再索。衆謂姑以應急需。餘則仍可再索。李無異詞。次日（即三十一日）派會計員赴署領取　乃忽反前言。謂此時署內實無一文。此款未領到消息。全體大譁。立以電話至李宅。請速到局爲上午十二時事。迨下午一時。各委員咸集。聞此款不應之而久不至。衆遂同往訪李。由西長安街入石駙馬大街平浸水河。繼續前進。有乘騾車者。有乘人力車者。亦有步行者。警察及路人。見之咸大詫。會謂教員又赴教育部索薪矣。迨抵李寓。由會計科長李某延入李氏客廳。既狹且冷。而人又衆多。一呼喧嘩之聲達戶外　門者持刺入　久之出謂衆曰。主人已外出矣。時有二人潛入車房。見李之汽車尚在。乃大憤。羣謂未出門而不見。何故。一二較激烈者。出言更不雅馴。相持約三十分鐘。始有人謂我們在此久候無益。彼既避不在家。爲無此時復出之理　不如暫行回局　聽彼有旋轉餘地。衆然之。乃一鬨而出。仍返局中。日將暮。李始忽忽入。拱手道歉不已。謂我己跑半日。公府財部鹽署。均去過。現已取得二萬勸業銀行支票一張。諸位如何勻分。請公議。是時有主張以實在到局人爲限者。有主張以最近數日簽到簿爲憑者。喧嚷許久。後說佔勝。檢查簿上人名。共一百二十餘人。決定人各一百二十元。作爲半月薪金。（彼等月薪規定三百元。以八折支給。）其在局內者。除書記茶役外之職員。則一概不發。此係李總裁當場議定而條陳會計科者也。直至夜深　始將一百二十五人之支票。盡數寫出。而取款之所。則改在華孚銀行。取款日期。則爲一月十七。蓋彼時已至舊歷臘月二十日外。因此彼等頗疑此項支票。將否有兌現價值。尚成疑問　說者謂當局爲弭消風潮計。不妨以此敷衍搪塞。暫顧目前。有此半個月工夫。可以設法將此二萬元籌出。以資兌現。至於目前支票　仍恐不免爲廢紙耳。因此推論今年舊歷年內。恐除此半月薪水外。未必再能多發錢。當此新年歲首四日。各機關皆停止辦公。而彼等則議定自二日起。仍每日照常到局。蓋仍爲籌議索薪辦法計也。據彼等所自述。謂已有代表見過新總理梁氏。陳以意見。梁宣言經濟調查局暫不能裁。理由（一）委員多係國會議員。係真正民意所選舉。（二）該局係有官制規定。不能輕易變更。彼中同人多爲我之舊友。就感情上說。亦不能裁。惟不裁撤而不發薪。尋思其但有口惠　不免有皇皇不安之象焉。

北京教育破產中之呼籲聲

北京教育。現又陷於破產之境。公立各小學校經費。積欠已有三月之久。一般教職員枵腹上課。苦不堪言。前經集議向學務局請求發薪。迄無確實答覆。延至昨日。（十七）全體決議對外宣言。提前放假。其實不過因經費無着。無法維持。實行罷課。別圖生活。至八校方面。教職員既一再向當局索欠。校長亦有辭職之說。昨日下午二時。八校學生代表　因學務前途危險已極。特假女高師開會。討論維持辦法。議決分頭接洽校長教職員。開一聯席會議。一致催促政府迅籌經費。並請校長教職員繼續維持。經費一層合與共謀。使政府早日發下。一面由八校學生上呈文於馬鄰翼　促其早日卸責。以讓賢能。是日午前學生代表並至國務院　求見總理　面遞呈文。適靳氏不在。秘書長亦出外。無人負責接見。各代表遂將呈文面遞。其呈文內容。略謂八校經費。早經國務會議議決。由教交財三部協定辦法。每月准由交部撥付教育費二十二萬元。不得挪作別用。因在案。生等方幸教育根基　於焉稍固。乃期年未滿。交部便食前言。七月份半月經費未付。十月份支票不生效力。而十一月仍未全給。行見首都又將陷於無教育地位。動搖國本。貽笑友邦。我總理素以提倡教育爲懷。務懇嚴飭交部．履行前議．按月發款。不得推延　又教部久曠．負責無人。次長馬鄰翼棄職遠去。避躲要公。懇立予撤換。以奠國基。而維教育。又北京學生聯合會最近上國務院呈文云　竊維立國根本。首重教育。欲維持教育。是又有賴於經費。今歲三月。國立各校教育經費。積欠過多。致有教職員停止職業之舉。青年有用之光陰。無端虛擲。言念及此。可爲寒心。九月教潮解決。各校恢復原狀。莘莘學子。重理舊業。方幸從此安心於學　效收桑榆。不料月來無費。又復拖欠。各校又將發生問題。數千學子。惶惶無措。查四月三十號國務會議議決辦法　自十月份起。財政部對於北京國立專門以上八校。及北京師範暨公立中小學校。每月經常臨時各費廿二萬元。未得有的款及確實保障方法以前。由交通部每月撥充付財政部特別協款廿二萬元。充該八校及北京師範暨公立中小學校經常臨時各費。（按八年度預算支配此款由財政交通教育三部訂明　作別用。俾財政部籌有的款或教育基金籌定時。前項協款即行截止云云。）既經明白規定　交部責有攸歸。口血未乾。何能反汗。且閣議定案。閣員應一同負責。出爾反爾。殊非爲政之道。務希催促交通當局。切實履行。用維國本而繫人心。又教部總長。自范氏辭職以來。久成虛懸。馬次長名爲代理。實不負責。最近且常不到部。諸事擱置。長此以往。寧有了局。務維整理庶政。選賢得人。政府若持教育之心　尚希從速確定負責教育當局。俾免教育問題。陷於無政府之狀態。至於新教育長官未到任以前。仍望責成馬次長切實負責。以免政務停滯。故懇區區。統希垂察。

星報關滿洲非中國領土謬說

▲揭破日人陰謀

世界新聞社譯星報社論云。當一八九八年間。英俄兩國政府爲中國鐵路讓予權問題。公函往來。絡繹不絕。此等公文中有饒有興趣者。亦有以一九二一年之目光觀之。無關重要者。然其中却有一部分與目前之事情。有特殊之關係。此等關係目前事情之一部分公文。吾人未能將其中之種種方面。逐項論列。茲請僅論其有特別意味之一端。查當時英俄兩國之公文往還。係爲關於彼時尚未築造今日名爲京奉鐵路之兩方利益衝突而起　公文往還之主要結果。則兩國對於雙方在中國之鐵路利益　成立一種妥洽。並以同樣公文之交換。爲同意之協定如左。

（一）英國應承不爲英國或英國人民或他人在中國長城以北求任何鐵路讓予權。並將不直接或間接在該境內爲俄國政府所贊助之關於鐵路讓予權之請求。

（二）俄國應承不爲俄國或俄國人民或他人在中國長城內求任何鐵路讓予權。並將不直接或間接在該區域內爲英國政府所贊助之關於鐵路讓予權之請求。

當時兩國爲達到此簡單之妥洽。一百五十通。合成一百面之藍皮書一冊。蓋有許多步解決糾紛。須先商詢。許多疑義。後方能達到此一般的了解也。於此有一端須注意者。即長城以北之區域是否中國之爲一種時論問題　俄英兩國同俄兩國間久經一六八九年納款期克Nertchinsk條約。及一七二七年恰克圖條約。及一八五八年璦琿條約之中俄邊界。其間之土地。概爲中國主權之所及。而上述英俄之談判。俄國方面所關者爲滿洲。英國方面所關者爲長江流域。長江流域一詞。頗爲含混。故當時兩國予以定義。因長江流域而連帶及於滿洲。其所爲定義如左。

長江流域。爲毘連長江之各省。及河南浙江兩省。

滿洲。爲吉林奉天齊齊哈爾（即黑龍江）三省。

按觀於此項規定。則此等區域之均屬於中國。實無容喙之疑義。當時英俄於公文往還中。援引各條約所規定之中俄邊界以南以達長城。其間土地均爲中國所有。自英俄訂約後。迄今未有人對此種承認挑戰者。有之自最近日人始。數日來日本報紙評論華盛頓會議列強維持中國領土完全之議。聲稱欲日本承認此原則。必須先將中國之領土範圍下一界說。（其實日本以前固已默承認之）此種要求。或足使許多人驚愕。惟近來日人盛行宣傳政策。要求承認日本在滿洲之特別利益。日前日人通信社電稱。美國解決遠東問題之計畫中。包含認滿洲爲日本之保留區域一項。然未幾即有正式之否認。又有許多消息。從各方面傳出。其目的無非使公衆覺滿洲已非復爲中國所有。而承認日本對於該地之保護權。夫使世界竟承認日本保護滿洲。如其然也。則并吞必踵其後　迨實行併吞時。世界爲息事甯人計。或坐視而不加抗議。或僅爲正式的抗議。亦意中事。

未完

清導丸使婦女強健有力

閣下有賢妻否

如家中有賢妻請觀戴勖梅所稱頌之紅色清導丸功效乃是婦科常見疾病即大便秘結是也上海神州報館總理戴勖梅先生來示云余妻久患大便閉結胸腹脹悶經年累月服用韋廉士紅色清導丸得藥全愈於是作爲常備之品親友者服亦甚奇驗也

紅色清導丸乃是微小圓滑平肝微利之妙品也無論男女老幼均可服用專治大便閉結　肝火上升　肝經失調　疾病頭痛　昏暈早衰　口氣穢濁等症凡經售西藥者均有出售或直寄郵票叻銀六角至星架坡士庫街六號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

韋廉士紅色清導丸

PINKETTES

調味精粉 味之素

庖厨之不可或缺

▲日本東京帝國大學御用
▲日本宮內省贈務御用
▲日英法美四國特許專利
▲各國大博覽會得獎金牌

日本人嗜魚中國人嗜肉魚與肉皆有一種自然之味含於魚與肉中若以魚肉而熟煑之其湯汁則鮮美然所餘之渣滓反覺無味此含有美味之魚肉一旦遂失其美味蓋味尚存在只在湯汁不在渣滓耳故以魚與肉之湯汁而煑他物俱能因魚肉之湯汁變爲美味是雖可寶貴者莫若此自然之味也◉今有日本帝國大學教授池田理學博士以人力而製出自然之美味名之曰味之素◉素字在日本文中含有原質之義是卽味之原質所謂自然之味也驟觀味之素之瓶不過曰粉末而已疑與參粉相似實則取於參粉之精華此種提鍊不異於蜜陀僧而取鉛也世間肉類禽類魚類介類五穀蔬菜之類莫不含有此味以此味而加之味美異常故曰味之素該博士發明此味又呈請日本內務省衛生試驗所以查驗之該所之報告曰有益身體無害衛生於是公之於世日本政府許以專賣權又得英法美三國政府註冊嚴禁假冒味之素之眞價值蓋如斯也

◉用法◉法極簡便用該粉一小匙於水中融合自然落化一切茶餚醬醋之中俱能增味但味之厚薄以調和之多寡而定不可太多亦不可太少此粉以參精爲之凡持齋吃素之人均無妨用之中西飲食用此粉以提味無論何項皆不得眞味也請購以嘗試之

請者如欲代理者請與大和商會接洽

美人商標 味之素

製造廠 日本東京鈴木公司

總經理 新嘉坡蔘民申律門牌二十五號 大和商會

英一千九百廿二年一月十八號

坤甸華通中華銀行有限公司廣告

N. V. The Fah Tung Chinese Bank

Pontianak, Dutch West Borneo.

住址 開設在荷屬西婆羅洲坤甸埠

資本 本公司經在荷政府立案註册資本額定壹佰萬盾分爲壹萬股每股實收荷銀壹百盾正

宗旨 本公司係以提挈商場活動社會金融爲主旨專營一切銀行業務凡放款貼現滙兌押滙定期存款無定期存款等所有利息滙水格外克己如蒙惠顧無任歡迎

通滙處 新嘉坡 和豐銀行

總經理廖超然 董事 林合科 黃松德 許戊辰 林吉財 廖招羣 庶務員范述卿 同啟

中華民國十一年正月十號

注意招徠廣告

愛吸香烟諸君新於此新年起吸上等香烟爲禱

此兩標頭香烟亦曾購吸乎[illegible]其不也[illegible]請由今日起

英一千九百二十一[illegible]拾二月十號

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專營水面火燭電車修險事業取價格外從廉賠償極爲快捷各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

▲董事▼

林文慶 林義順 林推遷 陳思源 黃兆珪 陳延謙 李邦聲 楊萬慶 殷雪村 黃奕寅 佘應琳 曾江水 王馨芳 王文達 蔡寶松

本公司營業地點在吉甯士得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日 司理陳有啟啓

L. Y. SWEE Co., Ltd.

57, Cecil Street.

招徠廣告

本公司專供給園口應用品及存有汽水應用品如香水製造機影像機件造梘化學用品化學顏料及苦辣梳打粉等大帮價格公平貨物精美諸君如欲光臨查看貨質者敝公司無不格外歡迎也

此佈

住絲絲街五十七號門牌 錦瑞有限公司 啟

民國十年十月廿一號

賦性完全之嬰兒

Glaxo

凡乳母之嬰兒皆爲完全之嬰兒但各嬰兒每頁不能供給以完全之食料因乳母多有不能供給以完健之乳汁所致除飲強健乳母之乳汁外而欲以強全之食料哺餋其嬰兒者莫若加勒蘇肥兒料也何也保此肥兒料確能供足其滋養之質

計加勒蘇一磅含有最滋生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺餋孩兒可保無私之思加勒蘇肥兒料經己通行於英國衞生局培嬰學校及孩兒寄餋舍十有餘年成績極爲可觀此乃孩兒最良好之機會得此肥兒料爲食品矣

加勒蘇肥兒料各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本藥房繼續辦到叻地自島之閩製造廠直接付寄源源不絕皆式新鮮保家嬰孩餘廠開罐之後倘査有不滿意者儘可由貨無退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇ＸＸ粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

英暹代理聯合有限公司　（在英註冊）

住星嘉坡中街門牌自一百十七號至一百廿一號

ACENTS.
Messrs. Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE

英一千九百二十年三月廿七號　匡

尼洵精製牛乳粉之特色

此牛乳粉乃小嬰孩所宜服之食品極良消滌用合兒童若能用之日久自然體健睡穩性情活潑此乳粉可使肉質肯強而不生濕疸之弊方爲寶

此粉極爲安全牛乳是其原質成分亦加暖水便可冲食而無生牛乳傳染各種危險症之處此粉不但爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其可症者用之于其病情亦移易益身且南方之瘴氣歐大歐人之居此者往往感受此來熱症用之亦常有效故屢有來函道謝者　此粉價極相宜　此粉用錫薄密封不風潮濕分一磅庄及半磅庄兩種各總藥房及餅館均有代售　欲知此粉用法須寄一書函索即寄

英一千九百廿年八月廿號　啟

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited.
Straits Settlements & F. M. S.

GLOBEOL

注意頂上補品

患血虛者注意！　新病初愈者注意！！　精神缺乏及神經衰弱者注意！！！

請君平毋自躊怯此頂上之加羅庇露藥酒可以復爾健康而回爾氣力也如其不信請讀克魯辛勝醫生之來函便可了了

克醫生云鄙人敢保証此加羅庇露藥酒可以減除患者之困苦總言之此藥酒是爲凡患血虛所發生之種種病症之最上補品也此藥酒是頭等補料功力耐久不失遠勝別家所製之種種補品也以故鄙人每令患者多用此酒以其固爲血弱者之最完全最穩重最優等之補酒耳此酒是爲法國最著名之製藥家所製

GLOBÉOL

The Ideal Tonic.

"Courage! Globéol will soon restore your health and strength!"

"I can state positively that Globéol considerably curtails the period of convalescence. Generally speaking, it may be said to represent the standard specific for all diseases due to poverty of blood. It is a first-class tonic, and, unlike other agents of this nature, its action is constant. This is why we prescribe Globéol to a great number of our patients, inasmuch as this medicament presents no contra-indications, and is an effective means of combating poorness of blood."

Dr. Etienne Cruceanu, late "Interne" of Paris Hospitals.

Prepared at CHATELAIN'S LABORATORIES
2, rue de Valenciennes, PARIS

Sole Agents in Singapore and F. M. S. DUPIRE, Brothers

英一千九百廿年十月十九號

三四州府惟一代理人都比帝兄弟公司白

惟一殺蟲藥

居室清潔誠爲衞生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲之染傳藥否則不能爲功　埃蘇魯藥水之殺蟲乃甚呷　每百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用極大諸君光顧請向於下台號購取爲禱

中街一百零二號興發公司

中街五十八五十九號萬利安公司

菲立實得力吳兄弟公司　南橋路齋南盛公司

英一千九百二十年十二月十一號

自來血

海波藥

人自來血亦經風行十餘載風行海外故再行鄭告同胞凡有心虧血虧破血吐血面黃肌瘦頭昏眼花耳聾耳鳴腎虧陽萎精枯四肢無力手足酸軟身虛脚腫胃弱脚氣以及婦女經水不調白帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服之自然壯心經生血液矣

△清血解毒海波藥

凡人得以生長活潑者均賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故有覺體質衰弱筋骨痠軟之現狀發於外或遍體瘡痍潰爛成穴或痳疸癍疹連緜不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治亦尤難有覺筋骨酸痛者乃髓中蘊毒之明證也若不早治愈遲則禍及一身以致毀容缺體者有之遠則累及子孫夭殤殘疾者有之花柳之毒若此何不懼哉本藥房此海波藥專治一切花柳毒症新舊梅毒筋骨酸痛潰爛瘰癧痛潰爛成穴下疳魚口橫痃便毒以及各種臁疥疔瘡濕毒皮膚瘡婦女傳染梅毒月經不調赤白帶下子宮內膜炎等症服之能復除淨盡非但諸患銷滅且從此血液清潔紅輪滋生而體力日增加強健誠藥中不可多得者也

南洋 石叻 庇能 總代理 棋羅 會豐商店

[illegible]

本公司所製各欵**葉捲煙**枝其貨美價廉裝璜奪目歷荷社會嘉許近更不惜工本監製四枝庄**大南針牌**十枝庄**小南針牌**兼選擇仰光地道芬葉製成大號二號Y墨晏烟其烟枝色澤之鮮明氣味之濃香洵稱天然美質且取價尤為克誠船來品望塵不及故是烟

(四枝庄大南針)

(十枝庄小南針)

出市以來風行遐邇大有供不敷求之概茲更精益求精以期挽回利權為宗旨惠顧諸君認請明本公司商標方不致悞

本坡各烟店均有發售大帮批發格外相宜如蒙惠顧請至總發行所面商

總發行所 小坡奕芝律第五之九號

中國炎興烟草有限公司啟

民國十年四月三拾號

香港 楊雄宗

馳名花柳聖葯

本堂在鄉各省丸藥館創在南洋各埠兆會體商店開世廿餘年各埠同胞諒近皆知藥性純和不躁無斷補之解賊救世之良藥購者請留意焉

搜毒丸 係治專醫毒入骨蓋痛極症 各種藥料配驗屢解限日包好經驗嘗實救世百自此藥無爭苦調劑之聲丸單批明各症內外用 每樽安善實價銀每樽二元

解毒 **骨痛水** 專治傳染毒入筋骨寸步難移 前收各部見痛或癰或腫走上走落 退氣毒痛染毒未消腫痛腐爛不癒受害可染身中內外各經諸病各症等症為醫無愈第一 穿鼻藥每樽二元半

修整 **珠珀膏** 此膏中外馳名外科聖藥專治爛肉治爛腳爛肉外痔瘡專科 各種爛節胎毒諸症此痛拔毒生肌妙藥 每瓶七角 五兩半三角半

化腐 **埋口散** 此散中西妙藥醫治外科 生肌治症總匯大小瘡症損爛各症 生肌埋口聖藥 每樽五角

外用 **除毒水** 專治外科各症即擦即愈各患 搽洗疥瘡爛瘡痕擦諸般各症妙藥 每大樽四角 小樽二角

天下 **藥水** 此藥水用礦石化製不論遠年無… 新日陰虧對門瘡般惡瘡 搽當面風不汚衣 每樽二角

防毒 **不憂丸** 常防服未來之毒初疑可疑之硬身 血毒結毒皮膚諸症 平保身解百毒良藥 每樽六角

保生 **理腎丸** 藥用上等藥料監製大藥 臨生藥氣血衛生固本良藥包治腎部 步難腎心交不離藥到病除精神開胃身壯力健 血氣充足良藥 每樽一元

外科各症 **化毒膠** 本堂藥丸用甚奇偏鹿為君 入三十餘味配製煉成並源 …老少強弱可服 每盒一元

會豐商店 批發

石叻 怡保 庇能 太平 金保

朱廣蘭

本號創辦各處紅煙生油各種煙葉貢品
七十餘年矣貨真價實四遠各埠士商
器許故行銷海外遠邇咸知今特加辦貨
粗絲紅煙及中國土布毛巾絲襪等
彩各款俱備價廉從減現各貨新靜益
以便惠顧 諸君知所探購茲備列 光
臨極表歡迎

（各款紅煙價列）

八兩一百四十包幼絲紅煙每箱
朱廣蘭四兩二百八十
估價六十三元 本坡七十五元
朱廣蘭八兩一百四十包 粗絲紅煙每
箱估價六十三元 本坡七十五元
朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱
估價六十四元 本坡七十六元
朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱
估價六十四元 本坡七十六元
朱廣蘭一兩四百八十包幼絲紅煙每箱
估價三十二元 本坡三十八元
朱廣蘭西[illegible]二百八[illegible]
七十[illegible]

朱有蘭茶

本號生熟各種名茶自桐生油貨自
發辦工督辦不惜工本務求精美故蘇
省有辟化散之功茶具除煩悶神之
妙生油則醫有與腎之益以上出品夙
為諸顧問所歡迎也生茶所謂本也更
更具有赤金絲久不變色各庄土布花
樣新鮮鮮艷枝[illegible]不失
以供 諸君之來者將各茶價目列
如後
八兩一百四十包本號紅煙每箱估六
十二員
四兩二百八十包本號紅煙估價六十
二員
六兩二百包本號紅煙每箱六十五員
二兩五百六十包本號紅煙每箱六十
三員
二兩四百廿包有蘭蘭花生煙每箱八
十元
八兩一百四十包[illegible]紅[illegible]
二兩五百六十包[illegible]

福建

福州通信

△備設自治籌備處　閩省對於地方自治一事。已認爲暫難實行。故對於自治學員畢業後之安置。亦未確定辦法。茲聞省長署。又准內務部來咨。略謂地方自治。頭緒紛繁。閩省雖有特別情形。難以實行。惟關於籌備自治經費等事。亦應及早籌備。以免臨時周章，請照江蘇省成案設立自治籌備處。卽以本部地方自治講習所。畢業員充籌備委員。確定計畫。勉期進行。應需經費。准在國家稅收入項下撙節撥支云云。是亦自治畢業員之好音也。

△愼重河務水利考成辦法　省長署現准內務部咨。以本部爲愼重河務考成。釐定三項辦法。（一）各省區凡因安瀾請保人員。應由該管局於每屆三汛。安瀾後。開具簡明。履歷事實清冊。呈由該管最高行政長官咨部存記。（二）無論三汛。或三屆保獎。除列保人員。先由部存記外。應將請保理由。及擬保人數。先期報部查核。呈准後。再行開單請保。（三）凡請保升職實職人員。非經本部三次存記者。不得列保。以免冒濫。各省辦理水利。亦應援照前定辦法。咨請查照云云。已由署令行水利分局遵照矣。

△烟酒附加捐之反對　煙酒附加捐一項。已由烟酒署咨請閩省照辦。茲查其附加之額。定爲一成。煙酒局已定於民國十一年一月開始附徵。但閩侯七酒公帮。以年來土酒消路。一落千丈。若再增加附捐酒業。愈形困難。現已召集緊急會議。議決聯合各省。向中央力爭。但未知果有成效否

延平通信

△令頒各種簿冊程式　福建實業廳訓令南平。晉江。淸流。建甌。詔安。閩淸。建陽。將樂。[illegible]平。浦城。長樂。漳浦。龍溪。建寧。光澤。龍巖。長汀。各縣知事云。查各縣工藝傳習所。現已陸續開辦。惟關於登記出納收支款目。及成品材料各種簿冊。尙無一定程式。殊不便於稽。茲經本廳參照各省工藝所作業所辦法。擬定簿式六種。冊式四種。通飭遵辦。應令各工藝所。應自明年一月起。實行所設者。卽自開辦之日。以昭劃一。而便稽核。其各種簿記。均應按日登記。按月總結。於月終分造清冊送廳查核。每半年彙訂清冊。一以六冊訂成一冊。呈送本廳備核。上半年之冊。限於七月內送省。下半年之冊。限於次年一月內送省。不得逾延。除分令外。合行令仰該知事。卽便督飭該工藝所。妥愼遵辦勿違。此令。

建甌通信

△紙業公會咨部立案　福建實業廳訓令建甌縣知事云。案據該知事呈送該邑紙業公會章程各件。請呈咨備案等情。當經本廳呈請省長咨部核辦在案。茲於十二月十二日。奉到指令開。呈及附件均悉。已據情咨請農商部查核備案矣。仰卽轉行遵照。此令。等因奉此。合行令仰該知事。卽便轉飭知照。此令。

永定通信

△稅捐局長易人　永定稅捐局局長原爲周創。茲聞福建財政廳。將周他調。以該廳楊蔡峴補充斯職。昨已發表矣。

興化通信

△縣一小學之新設計　仙游縣立第一小學校。諸教員辦學熱心。故校務日見發達。頃聞該校。擬設立工作部。販賣部。工作部凡各種紙札。及容易製造之物品。由學生課餘從事工作。販賣部照公司營業性質。分爲二百股。每股二角。教員學生均爲股東。由股東選舉職員辦理之

△鄉團局改組　仙遊仁德鄉團局。現已改組團總爲林耿光。團副爲范陽。聞二君已呈報就職　其改組之原因。則由於該局紫某。與善化鄉團局沈教練官衝突。故該里鄉團局全體職員。均自行辭職也。

漳州通信

△委任礦務專員　龍溪縣北等處水土較冷。耕田者。須用農礦。以助地力。現當預備春耕之際。漳廈硝礦局吳局長。特委楊啟昌爲龍溪石碼礦務專員。每年錄款比較八百元。已于日昨開辦矣。

△孫縣長監考之嚴密　龍溪縣立師範講習所。本冬季屆畢業之期。冬至日開始試驗修身科。縣知事親往命題。并親立在教室內守侯。學生交卷完全。然後回署。可謂嚴密矣。

△農民之苦　昨有由江東橋來漳軍隊。約四五十人。至郭坑鄉地方休息兩亭中。見亭下柑園內　柑蕉鮮紅。先有少數人入園摘以止渴。嗣以其味甘香。遂相率擁入園中。洗劫至無遺果而後放手。旁觀者。走報園主前來　柑已盡罄。只得呆立。視其攜帶而去。查該園柑價。約值百餘金。園主又係農民窮困之家。年關將近　忽遭此禍。誠可痛而可憐也。

△高層口七匪搶刼　華封一帶土匪。久已絕跡。近因年關將屆。高層口一帶。又有土匪出沒。搶刼頻聞。船隻來往。咸有戒心。想地方行政官。不日必派兵前往保護剿辦云。

厦門通信

△博愛可風　鼓浪嶼毓德女學校高等三年級全體學生。於聖誕前之翌日。招本嶼貧家婦孺。約百人。開特別會。是日下午二時聚會。講耶穌降世事蹟。及教以聖經一節。秩序井然。散會後。邀貧兒貧婦晚餐　並給貧兒畫片及食物。惟老嫗多人。皆老態龍鍾。貧苦特甚。各給以銀錢若干。以資優恤。該女生扶老攜幼。出入校庭。極有慈祥愷悌之概云。

INTERNATIONAL MOTORS LTD
195A ORCHARD ROAD
PHONE. 2617.

◎招徠廣告

注意　世界最輕便之車

▲車式機件均經改良　▲打駛方便快捷
▲平穩易理　▲用料康省

此（輕六）Light Six 摩托車之摩托用油極爲省儉行駛平穩極易料理爲士擋地伯公司出產中之最良者敝已有存貨預備陳列試驗一經交易可卽交貨鋼線車輪一概俱備且多給車輪一個以便隨時更換

售價三千九百五十元

英一千九百廿一年九月廿二號　巳

萬國摩托有限公司謹啟

咳嗽喉痛

南洋朱仲明君證書

吉隆坡埠茨廠街廣端隆號的司事朱仲明君久咳數月服了維納氏咳嗽聖藥就愈了他的致謝證書中說照鄙人的眼光看來維納氏立治咳嗽聖藥可以稱爲治咳嗽胸痛的唯一靈藥上次下雨的時候鄙人受了風寒初起時並不介意不料咳嗽日劇說話幾不成聲喉管乾痛雖受到了這時候心中起了恐慌不知所措馬上延醫服藥可惜並不奏效有一天關兆林先生來勸吾試服維納氏立治咳嗽聖藥我從了他的話買了一小瓶僅用了三四次咽喉的乾痛頓然消除咳嗽也減輕不少鄙人終不期一瓶維納氏咳嗽丸竟能完全醫治吾的咳嗽不怪世人都稱揚維納氏立治咳嗽聖藥的神妙莫測了

朱仲明君玉照

咳嗽時過身用力。喉間奇痛。胸口欲裂。音啞腰酸。此皆危象。不可不除。防之之法。在立刻購服

維納氏立治咳嗽聖藥

價目　大瓶　每瓶一元四毫　小瓶　每瓶七毫
大瓶藥水有小瓶三倍

各國各埠各大藥房均有出售

英國倫敦
蓋賽爾醫士大藥房監製

新嘉坡
維納氏[illegible]有限公司經理

▷大減價一月廣告◁

遲啟者本公司有各種極華美耐用之男人衣服應用布料大帮甚適舊曆新年之用今以欲清售此種布料起見特於本月大減價一閱月 諸君如欲查驗此種貨物做無不極意歡迎請早惠臨勿失良機是幸

J. L. Campbell & Co.
Raffles Place

柑嗎露公司謹佈

英一千九百廿二年正月三號

◆學有淵源

葉少彝先生乃葉季允先生之胞姪也當二十年前季允先生在大馬路永安堂藥肆懸壺時少彝先生即在該肆習醫計閱十年所有岐黃秘旨盧扁奇方均得其叔傳授十年前曾在二馬路摩寶得力街口永興堂內懸壺問世所延診者無不奏效如神皆謂少彝先生醫術精明雖得自季允先生傳授大有青出於藍而勝於藍之概嗣於年前因事返國非年始回叻當季允先生患病時凡有到序寶得力位育醫林求診者季允先生經一概交托少彝先生代理所治各症輒奏奇效此固弟等耳聞目擊并非故爲稱揚今少彝先生仍在季允先生之育醫館位育醫林懸壺誠恐僞胞或未週知特登數言刊登於報俾患病者知所問津焉耳

民國十年十一月十八號　梁建南　梁金成　楊衛房　郭官泰　謹白

◆貨倉出賃

茲有北卜舊 (North Boat Quay) 門牌三十九號之貨倉欲即出賃諸 僉如欲稅賃該貨倉者請向璋治[illegible]第一十四號門牌接洽爲荷

一千九百二十一年十一月三十號

◆挖遷舊墓之報聞

恒山亭舊塚附近施排埔之地現因政府有事於建築爲公衆謀衛生查其界內有舊墓一百六十六穴插標編號計已經由華民政務司於十二月十六號函達本董事請已奉政府酌定用費挖起拾骸遷葬工部局新塚在武吉物老巖即大巴窰之山有墓碑者照舊遷築無墓碑者另遊牌面務使一律整潔足慰幽明或要另遷別塚自擇新地亦可照准爲此報告各鄉親凡有認明標號係其所親之墓即登報日起限一個月內可到本坡中華總商會王會儀君處報明存記商酌遷葬事宜準能竭誠相告倘逾期不報則緩不及待本董事當與政府查照所定辦法督率工匠慎重挖遷并照華人禮俗昭告山靈俾便草率從事以遷靈於而雖族魂臨此通佈

民國十年十二月二十日　恒山亭董事啟

O. K. CEMENT.

○招來廣告

此士敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概 諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞公司有限謹白

英一千九百廿一年十二月二號

(SOLE IMPORTERS)

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.

◆頂上名茶出售

請用市上最優之哥倫那茶葉 (Corona Tea) 諸商翁如欲購辦者請向哥本唯一代理人接洽爲禱

唯一代理人綏馬珍公司啓

SOLE AGENTS M. S. MARTIN & CO.,

英一千九百二十一年九月十九號

◆注意注意

CYCLE & CARRIAGE CO., LTD.
3 Orchard Road

大減價　大減價

本公司所有單車一律減半價格售減價期本於拾五號截止惟以欲清售存貨起見特再展期欲買價廉物美之良觀英國單車者請勿失此良機也此佈

本坡阿薩律三號門牌　合發有限公司

英一千九百二十一年九月十九號　白

大帮再到　格外大枝

大長城香烟

△中國南洋兄弟烟草公司

此牌香烟烟身格外加大其香味之醇和烟色之鮮艷裝璜之名貴均能與金馬牌並駕齊驅久已叫受社會的大歡迎新有等埠上各代理及大小坡名烟攤均有擺賣諸君可以隨時就地購吸上此[illegible]皆香烟也店

能醫此一種丸花柳不在有效病幸沾僉服者証是旬之顆切七角

花柳百病先起白濁若不速治爲害終不可曾大則毀生斷嗣小亦耗血

精宜急服此丸以溢稿明因其功效神速曾愈多人本堂秘製各藥如 花柳丸 病淋丸 紅雲血藍丸 內痔臟毒丸 補血丸 扶元解毒丸 頭利肚痛丸 潤燥鎖丸 喉症散 擦紅藥散 擦癬藥包 抜毒生肌膏 俱爲極靈驗久已膾炙中外駐香和便同胞採用起見特設經理於南洋以便同胞就地採用也

澳門議事亭前元澤堂主人李翹生謹白

南洋總經理庇能會豐商店　石叻　怡保

民國十年六月廿四號

本坡

◉本坡學校不足情形

本坡學校爲政府所辦者。。現在均有人滿之患。。學童無處可入。。連日西文報紙多論此事。。立法院亦將由某中國議員質問此事。。海峽殖民地大英中國人會亦將於今日下午五時在維多利大戲園開會討論此事云。。

（甲）參觀公餘學校休業式有感

（琳兮稿）後滋公餘學校。。於本十五日舉行休業典禮。。邀邇賓客。蹌蹌一堂。。余亦涉足其間。。極視聽之樂。。會場佈置精潔。。課業成績優良。。誠足以爽心而悅目。。及開會之時。。則有國民科學生數人。。輪流演作國語問答。。英文會話。。閩語演說。。種種遊藝。。句讀明瞭。。口音純熟。。會動中肯。。座中莫不贊歎異常。。掌聲雷動。。若桑領事施經理（中華書局）黃治基諸先生。。相繼演說。。亦諄諄褒獎。。鼓勵有加。。以是會後提梢。。頗獲甚果。。噫陳君子宙。。竭盡心力。。慘淡經營。。利祿不顧。。志專教育。。而今創辦未及兩月。。竟爾成績斐然可觀。。余赴是會。。深佩陳君之爲人。。爰拉雜誌之。。爲吾教育界報一佳音焉。。

◉暹羅彩票揭曉續聞

▲暹羅官界正式確實報告

茲據暹羅政界正式報告。。謂下列號數。。爲暹羅百萬元彩票之得中彩銀者。。計開。。頭彩暹銀二十萬元。。爲第一九二八一六四號票所得。。二彩暹銀十萬元。。爲第一九六八四三二號票所得。三彩暹銀五萬元。。爲第一六零四六一四號票所得　又每票得中彩銀一千元者。。有一百九十條票。。其號數如下。。

[illegible]

◉山王逃避於軍幕

據西報稱據印度訪員函稱。。此次當英皇太子遊獵於印之里該地方時。。該處老虎以頻聞劇烈之槍聲。。多皆逃避別處。。某處有一虎以逃避之故。。候入太子獵之印軍營寨中。。時營中兵士正在用飯。。一見虎來。無不畏懼。乘機由營後逃遁。。惟老虎之來非以求食。實以求避難之地。。故一見猛亮之火光。。亦自畏懼而逃遁。。以營中因高懸一大光燈也。。惟營中兵士已受驚不少矣云。

◉平民樹膠製造廠出品之特色

平民樹膠製造廠主人張永福君。。自民國六年。。研究樹膠學術。。以所試驗。確有成績。遂毅然開廠煉製物品。。開華僑化學製品之先河。爲國人破天荒之特舉。。嗣後日漸擴充。他家仿效而繼起者。。國內外共有三數家。。僑人之操膠工爲業者。。莫不望而色壯。。而張君且能不懈殊好。。終日孜孜研究。。冀有新出品。。以博嘉名。。去歲特製樹膠醒帶一物行世。。（已見利用厚生）。。（此四字中山先生所贈旨）。。而每日所出品。。至供不給求。。是爲足徵矣。。比來又發明環球未發之瘧疾　此物一經出世。。南洋各西報。。莫不心愉目羨。。且得其甚好之批評。。各醫學士對此類之試驗。。亦稱許其於衛生上具有若干之補助。。張君此舉。。可謂利世利人。。於吾華人工業之名譽上。。裨益實不淺鮮也。。

◉德國新郵票

德國之郵票。。現已易德皇之像。。爲工人之像。。計有金工礦工農人等等。。以代表民主精神云。。

◉吉隆坡殺案續誌

吉隆坡二女一男同時自縊案　前誌本報。。茲於拜六早間。又經法庭續問。。案中關係各人均經傳集到堂。。婢女。。康壽傳云與縊斃二女外出欲柴投河亦然。。又不能指出餘三人自縊之故。。葉某之妻云。。未曾有人向伊來婚。已死之女。。十八日早晨　其子欲入學校。。需人燒水。。始知三女逃出。又經醫士稱謂三人均係自縊而死胃中均有黑色之液。。現已送至政府化驗矣。。已死男子之兄。亦不能知其弟所以自縊之故。其因病不能到堂。。並云　雖到堂亦無益。。因其分居他處。。並不知其弟之事也。。故公堂對於此案已証明三人自殺。。其原因仍不能明白也。。

◉誰之過歟

今日上午八句半鐘時。。余路經東陵飛門。。見前面人多擁擠。。趨而觀之。。見有一西人立於其間　旁有一摩托脚踏車及一輛人力車。。該人力車左輪已壞。。俄而又有一警察扭來人力車一輛。於是始知該處。輛相撞也。。至該摩托脚踏車。。未審有壞否。。余有事他往。。不暇詳察。。究是誰之過歟。。不得而知也。。

◉失信案待訊

潮人顏某。住三馬蘇律門牌三十四零二號。。前月二十號據赴捕房報稱。。被同籍人田某。失信伊銀八百九十元。。請爲緝究云云。。嗣於前日帶同暗差兩名。前往小坡某街將田某執獲赴案。。今午將堂待訊。。

◉被搶報緝

閩人江某　昨晚十一點半鐘　行經巴實班樣。。被中乙兩粵人。。要之於道。。搶去銀十元。。即報捕房請緝云。。

◉被竊報緝

客人何天振。。在小坡大馬路門牌四百四十號開設雜貨店。。前晚十點鐘閉門後。。至昨早五點半鐘。。始知被人撬門入內。。竊去牛乳七箱。。值銀九十八元。。即報捕房請緝云。。

拍賣通告

照得英一千九百廿一年第七十二號文案

原告星加坡楊福順君之辦沙林德寶君振源號

被告柔佛新山韓璧山君慶元號及慶元棧

柔佛政府命令由拍賣師

張家仁先生定于英一千九百廿二年二月四號拜六日上午九句鐘任　張家仁先生在慶元號及慶元棧內當衆拍賣韓璧山君慶元號及慶元棧之貨物以及一切營業等件諸君欲買者屆期駕臨投買可也

（一）拍賣之貨現銀交易貨既經買須要繳銀

（二）凡買貨繳銀後須要當時理去所買之貨

（三）買貨時既經拍賣師當面過交一次然後拍賣師概不負責

（四）其他詳細請向拍賣師　張家仁先生接洽便知

中華民國十一年元月二十日　一等拍賣師張家仁行白
英一千九百二十二年

◉鳴謝祝福

廖正興林秉蘇兩先生以中華總商會之會長公廣益銀行之收盤主任八年勞績不受分毫之謝金而商會之房租及電燈風扇烟茗等費亦概不索津貼諸會董皆能各盡義務以致大衆債主得收九十六巴仙之實數大功告成僑衆感沾諸代各帮債主團登報鳴謝幷祝無疆之福壽

民國十一年一月二十日

新嘉坡各帮債主代表　許連登　陳南松　陳榮光　吳爵鵰　張家仁　叩　公啟

電嘜一千三百五十一號

佳香園席館廣告

住新巴虱郎峇街門牌三號

啓以研究衛生首重飲食烹調美味尤重宰夫敝號佳香園素聘名手廚工創設華筵席館海味山珍揀用新奇園蔬池鮮配製得法濃淡特因乎四時甘鹹適合乎五味器具整潔肴饌豐美久矣深蒙海內諸同胞先生所賞識遐邇馳名向使非廚手精良曷克臻此今另添聘到潮郡蟲天韓江諸最優等廚師兩名濟濟其器恐君同胞或未週知用此佈告有臨前設席者請駕光顧敝號無任歡迎 再敝號歷年舊例以臘月廿七日修整爐灶停工至舊歷元月初二日開市此佈

民國十一年正月十六號　本主人白

頂上（兒肥）標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳

英一千九百廿一年十一月廿六號

星加坡 檳榔嶼 總代理

實株士爾呀公司

STURZFNEGGER & Co.,
Sole Agents,
SINGAPORE. & PENAN

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售

MARTELL'S BRANDY

嗎爹萬蘭池酒

注意 招徠廣告

嗎爹三粒星墨萬蘭池酒價廉味醇久既遠近馳名在英京倫敦銷流極廣每年售出之額比別家約多三倍凡歐美士商莫不贊賞即醫學博士亦認為佳品則此酒之美上既有明徵諸君不妨向所有西人問其識嗎爹之酒否其人必答曰近代極品佳釀如蒙光顧請認嗎爹三星墨◆◆◆為記庶不致悞

Sole Agents
Adamson Gilfillan &] Coy.
Sold by all Dealers.

英一千九百廿二年正月三號 廿

顧客注意

啟者市上所售之酒多屬仿效之品光顧諸君祈於購買時認明商標俾便辨得眞比之嗎爹萬蘭池酒此嗎爹萬蘭池酒為星洲所售各標中之有優者光顧諸君於辨買時務須認明藍色及銀色之商標且須注意MARTELL英字新年在即諸君與滿座高朋共飲時務須辨買此嗎爹萬蘭池酒為荷

HAMS Pineapple. Brand,

▷招徠廣告◁

菠蘿火腿為星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久為購嘗者所贊許本坡欲食商店均有出售諸君購試便知其之物好矣也

英一千九百二十年十月四號
石叻惟一代理人星嘉坡雪廠有限公司白
SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F. M. S.

▷烟茶廣告◁

本號之烟桼茶殫向心究研專求飲食上之實益故自運到南洋發售以來深荷各處紳商倍加欣賞今為擴充起見特在星洲開設總發行所倘荷光顧批發零購一律歡迎茲將各色貨物臚列於後

建珍紅烟 四兩庄二百八十包
建珍紅烟 二兩庄五百六十包
建珍紅烟 八兩庄一百四十
茂圃大湖水仙 政府註冊 王幅盒記
裕記 極品鐵觀音　松園 上等白牡丹
裕記 極品雪梨　松園 上等鐵觀音
裕記 散庄烏龍茶

總發行處星洲衣箱街門牌五十一號建芳公司啟
民國十年八月九號

SAVE YOUR EYES.

○招徠廣告
△注意—小心防護君之眼力
△玉臨敝公司與眼科專家磋商

逕啟者熱帶之日光對於眼力甚為危害諸君如欲保護君之眼力脫離此種之患害者則請凡凸形之水晶眼鏡否則不能為功與本公司之眼科專家經驗多年為遠東之最著名者敬請移玉光臨與之磋商查驗配製是禱此佈

MR. R. V. MEYER, F.S.M.C. (LOND
Representing the original,
N. LAZARUS
of Hongkong & Shanghai

英一千九百廿一年十月廿二號 啟

LUBRICATING OILS.

ALLGRADES
AT
CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.
(Incorporated in England.)

本公司現有各種女米里革籐機油并土油及土油粕□管取價極廉此佈

英一千九百二拾一年二月一號

亞細亞土油有限公司啟